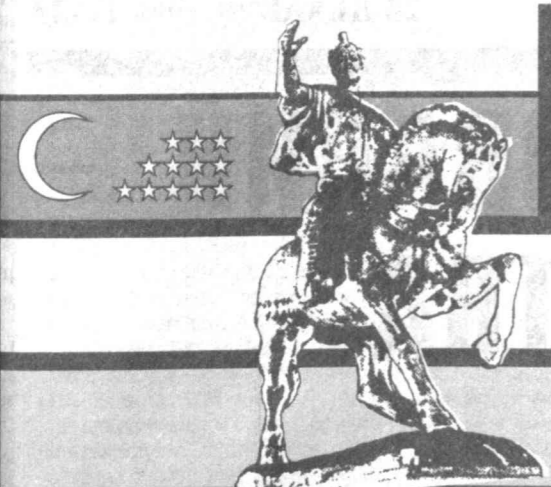


Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

28 ДЕКАБРЯ СУББОТА № 259-260 (1520-1521) 1996 год В розницу — свободная цена

ПОЗДРАВЛЕНИЯ в адрес Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова по случаю Нового года

В адрес Президента нашей республики Ислама Каримова продолжают поступать поздравления по случаю наступающего Нового 1997 года. Поздравления поступили от Президента Российской Федерации Бориса Ельцина, Председателя Китайской Народной Республики Цзян Цзэминя, премьер-министра Государственного совета Китайской Народной Республики Ли Пэна, Президента Исламской Республики Пакистан Фарука Ахмада Хон Легхари, Президента Фонда зарубежного экономического сотрудничества Японии Акира Нишигаки, ряда руководителей зарубежных представительств и организаций.

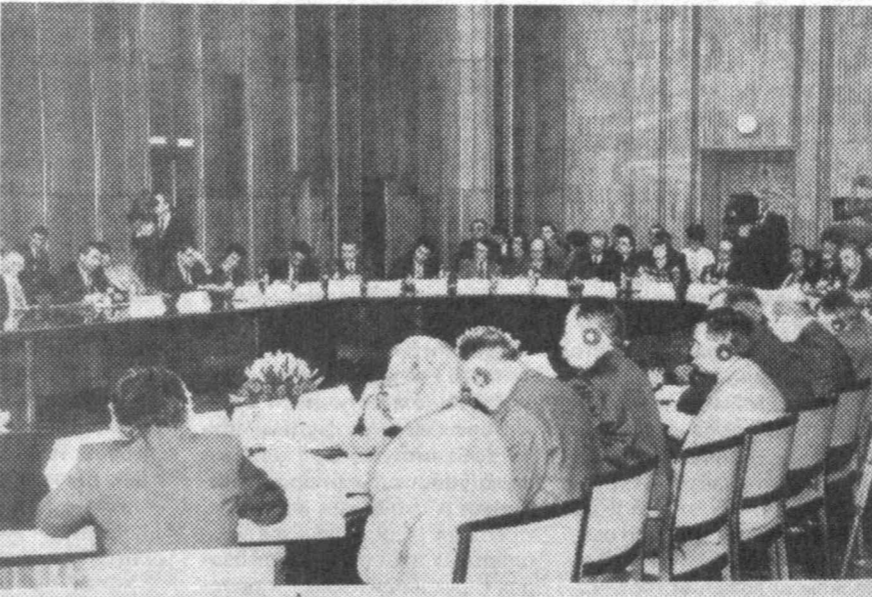
(УзА).

ТРАДИЦИОННАЯ ВСТРЕЧА ПРЕЗИДЕНТА

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 27 декабря провел очередную традиционную встречу с руководителями дипломатического корпуса, представителями международных организаций, а также республиканских и зарубежных средств массовой информации. Руководитель Узбекистана проинформировал участников встречи о работе, осуществленной в стране в политической, экономической и духовной сферах за период, прошедший со дня предыдущей традиционной встречи в июле этого года, о расширяющихся связях нашей республики с зарубежными государствами и международными организациями. Он выразил позицию Узбекистана к важнейшим событиям, происходящим в мире, а также к некоторым международным проблемам. Текст выступления Президента Ислама Каримова на встрече публикуется в печати.

Президент И. Каримов дал исчерпывающие ответы на вопросы, интересовавшие участников встречи.

(УзА).



ОТ НАШЕГО ПАРЛАМЕНТСКОГО КОРРЕСПОНДЕНТА

МЫ БУДЕМ ЖИТЬ ЛУЧШЕ

Второй день работы парламентской сессии начался с подведения итогов обсуждения проекта Госбюджета на 1997 год, начатого накануне. Руководитель специально созданной для обобщения поступивших предложений и замечаний рабочей группы — председатель Комитета Олий Мажлиса по бюджету, банковским и финансовым вопросам А. Ахатов попросил депутатов о проделанной работе. Решено несколько увеличить бюджетные средства, направляемые на здравоохранение, образование, развитие села, завершение строительства некоторых особо важных объектов. С учетом внесенных изменений и дополнений, проект госбюджета на следующий год был принят большинством голосов.

По новому законодательству, которое пока рассмотрено в первом чтении, оно будет иметь возможность чаще видеться с родными и близкими, получать передачи, посылки, бандероли, право пользоваться телефоном, соблюдать религиозные обряды. Для некоторых категорий осужденных предусмотрены свидания за пределами охраняемых территорий. Объявляющим наказание женщинам будут разрешены регулярные свидания с несовершеннолетними детьми, в отдельных случаях они могут быть отпущены для решения проблем, связанных с детьми, сроком до 15 дней. В новом кодексе сокращено число преступлений, за которые предусмотрена высшая мера наказания.

Депутаты, выступившие в прениях по этому вопросу, отметили необходимость гуманизации наказаний, взаимосвязь этого вопроса с правами человека, проблемами реабилитации бывших осужденных с возвращением их в охраняемые зоны. Само включение этого проекта правового кодекса в повестку дня форума законодателей страны говорит о том, что Узбекистан уверенно идет по пути строительства правового демократического государства.

Законодатели также обсудили проекты законов об основах государственной жилищной политики, об охране атмосферного воздуха, о конкуренции и ограничении монополистической деятельности на товарных рынках, представленные к ратификации международные соглашения и конвенции. По всем этим вопросам приняты соответствующие решения.

Позднее депутаты также обсудили проект закона о государственной жилищной политике, об охране атмосферного воздуха, о конкуренции и ограничении монополистической деятельности на товарных рынках, представленные к ратификации международные соглашения и конвенции. По всем этим вопросам приняты соответствующие решения.

Позднее депутаты также обсудили проект закона о государственной жилищной политике, об охране атмосферного воздуха, о конкуренции и ограничении монополистической деятельности на товарных рынках, представленные к ратификации международные соглашения и конвенции. По всем этим вопросам приняты соответствующие решения.

Позднее депутаты также обсудили проект закона о государственной жилищной политике, об охране атмосферного воздуха, о конкуренции и ограничении монополистической деятельности на товарных рынках, представленные к ратификации международные соглашения и конвенции. По всем этим вопросам приняты соответствующие решения.

Позднее депутаты также обсудили проект закона о государственной жилищной политике, об охране атмосферного воздуха, о конкуренции и ограничении монополистической деятельности на товарных рынках, представленные к ратификации международные соглашения и конвенции. По всем этим вопросам приняты соответствующие решения.

Л. СОН, корр «Народного слова»

ГОВОРЯТ ДЕПУТАТЫ



Абдувахоб ТАШПУЛАТОВ, председатель правления АО «Юлдаш»



Николай КУЧЕРСКИЙ, генеральный директор ИГМК

— Я очень доволен проделанной на сессии работой. Депутаты приняли ряд законодательных актов, ставящих Узбекистан на равное место среди других государств мирового сообщества.

— Хочу отметить отличную организованную работу депутатов в канун сессии. В последние три месяца не помню дня, когда мы не получали бы документов для ознакомления, внесения поправок и изменений.

Каждый из нас внимательно выслушал выступление Президента Узбекистана в связи с обсуждением закона о внешнеполитической деятельности. Надо сказать, что Ислам Абдулаганиевич не ограничился только этим документом, а сказал и о других насущных задачах. В частности, о пополнении государственного бюджета страны. Если говорить по существу, то сумма бюджетных средств, выделяемых на науку, образование, культуру, социальную сферу, напрямую зависит от труда каждого гражданина Узбекистана на своем рабочем месте. Бюджет складывается из результатов повседневной работы. И это надо себе четко уяснить. Будем хорошо трудиться, хватить денег на здравоохранение, реставрирование памятников истории и культуры. Хватит на строительство школ, детских садов, дворцов культуры.

Не могу не сказать о принятом депутатами бюджете на 1997 год. Он сбалансирован, реален и конкретен. Вот кратко основные достоинства принятого документа. Отрадно, что в нем нашли отражение социальные проблемы, особенно остро стоящие перед жителями отдаленных районов республики. Подразделения нашего комбината именно там и работают. В небольших поселениях пока ощущается нехватка газопроводов, есть проблемы с обеспечением населения питьевой водой. Уверен, что большинство из этих вопросов в предстоящем году удастся решить.

Я часто общаюсь с представителями средств массовой информации, а посему внимательно следил за обсуждением проектов законов «О гарантиях и свободе доступа к информации» и «О защите профессиональной деятельности журналистов». Знаю, как вамучу быть порою трудно получить необходимые материалы, собрать нужные факты. Бюрократ еще силен, и об этом часто говорит Президент. Новые законы, думаю, ослабят жизнь чиновников, а наша власть, власть печати и средств массовой информации, станет действительно четвертой.

Надо подчеркнуть, что в акционерном обществе «Юлдаш», которое я возглавляю, люди понимают поставленные проблемы. В будущем году темпы роста производства составят у нас 128 процентов. И это не предел. Уверен, так надо работать. Надеемся, что депутаты первого созыва завершили свою работу.

УГЛУБЛЕНИЕ ДЕМОКРАТИЧЕСКИХ ПРЕОБРАЗОВАНИЙ — ОСНОВА ОБНОВЛЕНИЯ НАШЕГО ОБЩЕСТВА

Уважаемые главы дипломатических миссий, представители международных организаций и зарубежных средств массовой информации! Дамы и господа! Я искренне рад приветствовать вас на очередной нашей встрече.

Пользуясь случаем, хочу еще раз сердечно поздравить со вступлением в должность вновь назначенных послов в Узбекистане: господина Коичи Обата — посла Японии; господину Пьера Жановски — посла Швейцарии; господину Шарани Бин Ибрагима — посла Малайзии; господину Айдына Азимбекова — посла Азербайджана; господину Лубоша Добровски — посла Чехии; господину Риама Абдель Кадера — посла Алжира; господину Богуслава Качински — посла Польши.

Хочу пожелать им и всем вам успехов в вашей благородной работе, направленной на развитие и укрепление дружеских связей и сотрудничества между нашими странами.

Наша встреча происходит в последние дни 1996 года. Во многих странах народ уже отмечает рождественские праздники. И я с большим удовольствием поздравляю вас с наступающим Новым годом.

Как принято, в преддверии Нового года подводятся итоги сделанного за год, дается оценка сделанному, определяются задачи на будущее. Следуя этой традиции, я хочу сегодня проинформировать вас, что удалось нам — правительству Узбекистана, народу нашей республики — осуществить из намеченного по преобразованию всех сфер нашей жизни — политической, экономической, духовной, в налаживании и укреплении международных связей.

В первую очередь хочу отметить изменения, произошедшие в политической сфере. Углубление демократических преобразований составляет основу, ядро всего процесса реформирования и обновления нашего общества. Важнейшие задачи, основные направления по дальнейшему углублению демократических реформ были четко определены на VI сессии Олий Мажлиса, состоявшейся в августе этого года. Мы однозначно определили, что отставание в развитии политической системы может стать препятствием для динамичного развития всех сфер нашей жизни, и прежде всего проведения экономических реформ, обеспечения экономического роста. Важнейшие приоритеты реформирования политической системы, отвечающие принципам демократии, на современном этапе определяются следующими: Во-первых — это реализация конституционных основ формирования гражданского общества и правового государства. Формирование его законодательной базы и новых демократических институтов. Во-вторых, осуществление конкретных мер по обеспечению действенного механизма защиты прав и свобод человека. Третье направление реформирования политической системы — демократизация печати, средств массовой информации, осуществление в этой связи в республике комплекса мер по поднятию на качественно новый уро-

ВЫСТУПЛЕНИЕ Президента Ислама Каримова на встрече с главами дипломатического корпуса, представителями международных организаций и иностранных средств массовой информации

Хотелось бы особо подчеркнуть, что эти приоритеты носят не единовременный характер, а отражают главную суть стратегии последовательного обновления нашего общества. Коротко о том, что сделано в этом направлении за истекший период. Прежде всего хотелось бы отметить, что в каждой области нашей жизни утверждаются принципы подлинной демократии, соответствующей опыту народной жизни, национальным и культурным традициям. Укрепляется приоритет общечеловеческих ценностей, все отчетливее входят в нашу жизнь новые демократические нормы. Меняется мышление и мировоззрение человека и гражданина, растет его политическая активность. Демократизируются отношения между государством, обществом и личностью. Широко становятся полномочия негосударственных структур. Их роль в развитии общественных отношений, управлении обществом становится все весомой, более активной. С принятием Указа о дальнейшем усилении поддержки участия органов самоуправления граждан — махаллинских комитетов — в решении социальных проблем, особенно в предоставлении пособий семьям с детьми. Для этого образованы во всех органах самоуправления граждан специальные фонды, средства которых направляются на выплату пособия нуждающимся семьям с детьми.

Вчера подписано постановление о создании пенсионного фонда в системе Министерства социального обеспечения, что позволит более целенаправленно вести работу по осуществлению сильной социальной политики и защите интересов людей пенсионного возраста. Заложены основы для кардинального обновления политической системы, формирования реальной многопартийности как необходимого и закономерного атрибута подлинной демократии. Только в текущем году Олий Мажлисом рассмотрено и принято в общей сложности около сорока законодательных документов по формированию правового государства.

Простое перечисление тех вопросов, которые были рассмотрены на прошедшей в настоящее время сессии Олий Мажлиса, а их более двадцать четырех, более чем убедительно, без комментариев, свидетельствует, что мы не просто декларируем или обсуждаем эти проблемы. Идет кропотливая работа по политическим преобразованиям нашего общества. Подтверждением тому является принятие на последней сессии Олий Мажлиса Закона «О политических партиях», Закона об адвокатуре и ряда других. В первом чтении рассмотрены проекты законов «Об Уполномоченном Олий Мажлиса по правам человека (омбудсмене)», «О гарантиях и свободе доступа к информации», «О защите профессиональной деятельности журналиста» и другие законодательные акты.

В соответствии с международными нормами и стандартами в области прав человека приводится законодательство республики, формируются институциональные структуры, обеспечивающие мониторинг и контроль за соблюдением прав человека — Национальный центр по правам человека и Институт мониторинга действующего законодательства. Начал свою плодотворную деятельность в республике Общественно-политический фонд по демократизации и поддержке средств массовой информации. По инициативе и при участии Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ в г.Ташкенте 11—13 сентября текущего года проведен семинар-совещание «Национальные институты по правам человека». Это дало возможность экспертам из 21 страны Центральной Азии, Европы, Америки, а также представителям 29 международных и неправительственных организаций принять самое широкое участие в диалоге по вопросам развития деятельности Института омбудсмена в Центральной и Восточной Европе, национальных институтов по правам человека, совершенствования законодательных систем, а также роли народного образования и средств массовой информации в области прав человека.

Аккредитован в Ташкенте представитель неправительственной организации «Хьюман Райтс Вотч/Хельсинки». Поддерживаются активные контакты и с правозащитной организацией «Эмнисти интернешнл». Большой позитивный заряд

развитию процесса демократизации печати дал проведенный 4—5 октября в Ташкенте по инициативе ОБСЕ семинар на тему «Средства массовой информации в условиях демократизации». Пользуясь случаем, хочу выразить слова огромной благодарности ОБСЕ, ООН, ПРООН, Фонду Аденануэра и другим международным и неправительственным организациям и институтам, а также полномочным послам зарубежных стран, которые принимают самое активное участие в формировании демократических основ нашего общества, в изменении имиджа, который искусственно и предвзято формировался за последние годы вокруг республики.

Проведение открытых семинаров с участием авторитетных международных организаций и экспертов убедительно опровергло все те домыслы и ярлыки, которые нам припили.

Хочу подчеркнуть принципиальную мысль — политические реформы проводятся в республике не для того, чтобы кому-то доказать, продемонстрировать нашу демократическую приверженность. Это делается не ради каких-то конъюнктурных соображений. Это объективная необходимость, если хотите, объективная закономерность. Это отвечает нашим подлинным интересам.

В экономической сфере, если говорить коротко, тезисно, главными результатами проводимых реформ являются следующие. Первое. Достигнута устойчивая экономическая стабильность. НА СНИМКАХ: во время встречи. Фото Р. НУРИДИНОВА. (Окончание на 2-й стр.)

Вчера подписано постановление о создании пенсионного фонда в системе Министерства социального обеспечения, что позволит более целенаправленно вести работу по осуществлению сильной социальной политики и защите интересов людей пенсионного возраста. Заложены основы для кардинального обновления политической системы, формирования реальной многопартийности как необходимого и закономерного атрибута подлинной демократии. Только в текущем году Олий Мажлисом рассмотрено и принято в общей сложности около сорока законодательных документов по формированию правового государства.

Простое перечисление тех вопросов, которые были рассмотрены на прошедшей в настоящее время сессии Олий Мажлиса, а их более двадцать четырех, более чем убедительно, без комментариев, свидетельствует, что мы не просто декларируем или обсуждаем эти проблемы. Идет кропотливая работа по политическим преобразованиям нашего общества. Подтверждением тому является принятие на последней сессии Олий Мажлиса Закона «О политических партиях», Закона об адвокатуре и ряда других. В первом чтении рассмотрены проекты законов «Об Уполномоченном Олий Мажлиса по правам человека (омбудсмене)», «О гарантиях и свободе доступа к информации», «О защите профессиональной деятельности журналиста» и другие законодательные акты.

Аккредитован в Ташкенте представитель неправительственной организации «Хьюман Райтс Вотч/Хельсинки». Поддерживаются активные контакты и с правозащитной организацией «Эмнисти интернешнл». Большой позитивный заряд

В соответствии с международными нормами и стандартами в области прав человека приводится законодательство республики, формируются институциональные структуры, обеспечивающие мониторинг и контроль за соблюдением прав человека — Национальный центр по правам человека и Институт мониторинга действующего законодательства. Начал свою плодотворную деятельность в республике Общественно-политический фонд по демократизации и поддержке средств массовой информации. По инициативе и при участии Бюро по демократическим институтам и правам человека ОБСЕ в г.Ташкенте 11—13 сентября текущего года проведен семинар-совещание «Национальные институты по правам человека». Это дало возможность экспертам из 21 страны Центральной Азии, Европы, Америки, а также представителям 29 международных и неправительственных организаций принять самое широкое участие в диалоге по вопросам развития деятельности Института омбудсмена в Центральной и Восточной Европе, национальных институтов по правам человека, совершенствования законодательных систем, а также роли народного образования и средств массовой информации в области прав человека.

Аккредитован в Ташкенте представитель неправительственной организации «Хьюман Райтс Вотч/Хельсинки». Поддерживаются активные контакты и с правозащитной организацией «Эмнисти интернешнл». Большой позитивный заряд

Аккредитован в Ташкенте представитель неправительственной организации «Хьюман Райтс Вотч/Хельсинки». Поддерживаются активные контакты и с правозащитной организацией «Эмнисти интернешнл». Большой позитивный заряд

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

о седьмой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан первого созыва

Решено вынести проект кодекса на всенародное обсуждение. Председатель Комитета по вопросам обороны и безопасности Б. А. Наймов выступил с докладом о проекте Уголовно-исполнительного кодекса Республики Узбекистан. После выступления начальника управления газовых месторождений «Шуртангаз» А. Б. Абдуназарова, генеральному директору янгийабдского производственного объединения «Восток» Г. Х. Сидикова, генерального директора Кокандского производственного объединения стройматериалов А. Хакимова, начальника Бухарского отделения Государственной акционерной компании «Узбекистон темир йуллари» С. Турдикулова, генерального директора НПО «Конструктор» А. Гуломмахмудова кодекс был принят в первом чтении. Он также будет вынесен на широкое обсуждение общественности.

По докладу заместителя председателя Комитета по законодательству и судебному праву Ф. Ф. Мухитдиновой о проекте Закона об адвокатуре

выступили генеральный директор областной агрофирмы «Анджидан» И. М. Вахобов, хоким города Коканда Х. Малонкулов, начальник Шахрисабзского предприятия электросетей А. Болтаев. После их выступлений и ответов на вопросы депутатов закон был принят Олий Мажлисом.

Заслушав доклад председателя парламентского Комитета по строительству и жилищно-коммунальному хозяйству Х. Т. Топчиева и выступление хокима города Нукуса А. Аметова, директора Наманганского монтажного комбината А. Икрамова, парламент принял Закон об основах государственной жилищной политики.

С докладом о проекте Закона об охране атмосферного воздуха выступил член парламентского Комитета по вопросам окружающей среды и охраны природы Ш. А. Жураев. В обсуждении законопроекта приняли участие заведующий отделением Наманганской городской больницы скорой помощи М. Ахатов, генеральный директор производственного объединения «Навикот» В. Е. Иванов, председатель

правления акционерного общества «Чаганиев» К. Сапиев, генеральный директор Алмалыкского горно-металлургического комбината В. Н. Ситедин. После обильных мнений по ряду принципиальных моментов проекта депутатами данный закон принят. С докладом о проекте Закона о конкуренции и ограничении монополистической деятельности на товарных рынках выступил председатель Комитета по экономическим реформам и развитию предпринимательства А. З. Юлдашев. По проекту выступили хоким Ургутского района У. М. Махматмуродов, председатель трикоатного акционерного общества «Семурь» Ш. Г. Зайнобудинов, хоким Алтырайкского района А. И. Мухитдинов, председатель правления Сурахандарынского областного Фонда «Камолот» Ж. Р. Курбанов. Закон парламент принят.

Затем Олий Мажлис ратифицировал Договор между Узбекистаном и Латвией о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным, трудовым и уголовным делам, приняв решение о присоединении Республики Узбекистан к ряду международных конвенций.

Парламент учредил почетное звание «Узбекистон Республикасида хизмат кураган фуқаро авиацияси ходими» («Заслуженный работник гражданской авиации Республики Узбекистан») и установил День учителя и наставника, который будет отмечаться ежегодно 1 октября и будет праздничным (нерабочим) днем. С докладом по этим вопросам выступил председатель Комитета Олий Мажлиса по науке, образованию, культуре и спорту А. Г. Холмуродов. Руководитель Секретариата сессии, ректор Ургенчского государственного университета А. Салдуллаев проинформировал депутатов об обращениях, поступивших в адрес Олий Мажлиса. По представлению председателя Верховного суда У. К. Мингабаева Олий Мажлис избрал К. У. Саидова, М. Р. Хошимову и Н. И. Шумарина судьями Верховного суда. Депутаты рассмотрели ряд других вопросов, отнесенных к компетенции парламента. На этом седьмая сессия Олий Мажлиса первого созыва завершила свою работу.



27 декабря седьмая сессия Олий Мажлиса Республики Узбекистан продолжила свою работу. В работе парламента принял участие Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов. Сессию вел Председатель Олий Мажлиса Эркин Халилов. Как сообщалось, при обсуждении проекта Государственного бюджета на 1997 год в парламентских комитетах, фракциях и блоках депутатов высказали ряд замечаний и предложений. Для их изучения и учета в бюджете на сессию была образована депутатская рабочая группа. Второй день работы парламента начался с инициативы руководителя рабочей группы — председателя Комитета Олий Мажлиса по бюджету,

УГЛУБЛЕНИЕ ДЕМОКРАТИЧЕСКИХ ПРЕОБРАЗОВАНИЙ — ОСНОВА ОБНОВЛЕНИЯ НАШЕГО ОБЩЕСТВА

ВЫСТУПЛЕНИЕ

Президента Ислама Каримова на встрече с главами дипломатического корпуса, представителями международных организаций и иностранных средств массовой информации

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)
Впервые возрос валовой внутренний продукт, который составил 101,6 процента против 99,8 процента, как намечалось по прогнозу. Объем производства промышленной продукции возрос почти на 6 процентов, выпуск потребительских товаров — на 7,8 процента. Более ускоренными темпами развивались базовые, ведущие отрасли — металлургическая, химическая и нефтехимическая промышленность, машиностроение и металлообработка, пищевая промышленность. Дефицит государственного бюджета не превысил 3,5 процента от валового внутреннего продукта. Внешнеторговый оборот превысил 8,3 млрд. долларов и возрос против уровня 1995 года почти на 40 процентов.

Второе. За счет проведения достаточно жесткой денежно-кредитной политики значительно снизились темпы роста денежной массы — с 2,6 раза в 1995 году до 2 раз в текущем. Уровень инфляции в среднем годовом исчислении сократился в 2 раза. Однако надо признать, что она продолжает оставаться высокой — порядка 60 процентов за год. Поэтому мы наметили меры по снижению инфляции в 1997 году до 26—29 процентов.

Третье. Намечались позитивные изменения структуры нашей экономики в ее ведущих сферах. Увеличилась доля промышленности и услуг в валовом внутреннем продукте. Ускоренными темпами обновляются производственные мощности, вводятся современные технологии, расширяется экспортная база индустрии. Освоен выпуск в течение года 150 новых видов промышленной продукции, что позволило за счет сокращения затрат этой продукции сэкономить порядка 70 млн. долларов США. Увеличились по сравнению с прошлым годом объемы производства зерна.

Четвертое. Значительно улучшились условия инвестирования в экономику, возросли и объемы самих инвестиций. Общий объем инвестиций с участием иностранного капитала превысил в 1996 году 6 млрд. долларов США.

В общем объеме осваиваемых в экономике инвестиций существенно возросли и внутренние источники капитальных вложений. В текущем году освоено капиталовложений на сумму 3,6 млрд. долларов США, из которых около 1 млрд. долларов иностранные инвестиции.

За счет этого введен в действие ряд совместных предприятий, таких, как «УздЗУавто», «Кабул-Тойтена-Текстайз», «Уз-саламан». Текстильный комплекс в г. Карши, ряд объектов пищевой промышленности и другие. Идет строительство Бухарского нефтеперерабатывающего завода, Кызылкумского фосфоритового завода, Кумградского содового завода, реконструируются предприятия химической, машиностроительной промышленности и других отраслей.

С американскими компаниями «Кейс корпорейшн» и «Камминз энжин К^о ИНК» реализуется программа обеспечения сельскохозяйственного производства основными видами сельскохозяйственной техники на сумму около 140 млн. долларов США.

Этот перечень можно было бы продолжить.

Однако давая оценку ситуации в экономике, следует признать, что не по всем макроэкономическим показателям удалось выйти на намечаемые параметры. Это прежде всего, как я уже отметил, касается уровня инфляции. Отрицательно сказалось на уровне развития экономики и итоги непростого в текущем году сельскохозяйственного сезона, в первую очередь в области хлопководства.

Предупреждая заранее возможные вопросы, связанные с конвертацией национальной валюты — скажем, хотелось бы сказать следующее. Из года в год увеличиваются объемы иностранной валюты, конвертируемой на торгах Республиканской валютной биржи. Если в 1995 году на валютной бирже было про-

дано 1,3 млрд. долларов США, что в 14 раз больше по сравнению с 1994 годом, то в текущем году — 3,3 млрд. долларов США. Причем торги на бирже обеспечиваются в основном за счет собственных валютных поступлений республики.

Суть принятых в ноябре — декабре мер по упорядочению использования централизованных валютных ресурсов, направляемых на конвертацию, заключается в некоторой корректировке курса нашей валютной политики, корректировке ориентиров по конвертации.

Говоря о возникших и текущих проблемах в связи с этой корректировкой, хотелось бы здесь внести необходимую ясность.

Во-первых, Узбекистан пока еще не подписал 8-ю статью Устава Международного валютного фонда о текущей конвертации и в этой связи никаких обязательств на себя не принимал.

Во-вторых, ни одна солидная фирма, компания, юридическое лицо, работающее на рынке Узбекистана и связанное с поставкой современной техники и технологий, осуществлением совместных проектов, реализацией добросовестной потребительской продукции, никакого ущерба не понесло. Напротив, по тем контрактам, где имеются соответствующие гарантии, нет проблем с конвертацией. У нас нет просроченных платежей. Все полученные дивиденды и прибыли наших партнеров своевременно конвертируются.

Хотелось бы подчеркнуть, что если кто-то на постсоветском пространстве заявляет, что они готовы подписать или подписали 8-ю статью Устава МВФ, то это либо популизм, либо введение международной обществу в заблуждение. Такие заявления — лишь попытка создать вокруг себя определенный политический антураж.

В-третьих, да, мы признаем и заявляем об этом открыто, что Узбекистан сегодня не может себе позволить, чтобы наши золотовалютные ресурсы и резервы направлялись в основном на приобретение потребительских товаров.

Да, на современном этапе наших реформ мы вынуждены несколько ограничить внутреннее потребление. Я об этом говорил неоднократно и хочу еще раз повторить. Главная наша задача сегодня — это обеспечение структурных преобразований, проведение структурных реформ в экономике.

Основную часть централизованных валютных ресурсов мы обязаны направлять в первую очередь на приобретение современных технологий, создание условий для эффективной деятельности производственных совместных предприятий. Одним словом — на структурную модернизацию нашей экономики.

Только осуществив структурные преобразования нашей экономики, в базовых и ведущих отраслях, мы можем добиться роста экспорта нашей продукции, обеспечить положительное saldo платежного баланса и тем самым гарантировать нашу экономическую независимость.

В-четвертых, мы не вправе позволить себе использовать имеющиеся золотовалютные резервы на оплату порой абсолютно некачественной продукции, завозимой по импорту. Мы не можем спокойно наблюдать, когда на наш емкий рынок некоторые недобросовестные фирмы и перекупщики сбрасывают недоброкачественную продукцию, которую не могут сбыть на других рынках.

Последнее, что хотелось бы еще раз повторить, ни одна фирма, ни одна компания, работающая на рынке Узбекистана и имеющая долгосрочный бизнес в нашей стране, никакому ущербу не понесла и не понесет. На 1997 год по всем ранее заключенным контрактам мы гарантируем производственным предприятиям с иностранным капиталом полную конвертацию в объемах, превышающих в текущем году.

рассматриваются вопросы о параметрах Государственного бюджета на 1997 год, хочу остановиться на ряде вопросов, которые могут, очевидно, вас особенно интересовать.

В целом бюджет сформирован в объемах, обеспечивающих решение в 1997 году важнейших приоритетов государственного и общественного развития, расширения и углубления экономических реформ, реализации задач по социальной защите населения и, что особенно важно на современном этапе, устойчивого сбалансированного роста экономики Узбекистана. Дефицит бюджета предусматривается на уровне 3-х процентов от валового внутреннего продукта, что свидетельствует о стабильном финансовом положении государства.

Если говорить о внутреннем содержании бюджета и тех изменениях в подходах к его формированию, то хотел бы обратить ваше внимание на следующие моменты. Изменилась структура доходной части бюджета — сократилась доля прямых и косвенных налогов и возросла доля ресурсов платящих. Это обеспечено за счет снижения на 1 процент ставки налога на прибыль, ставки налога на добавленную стоимость с 17 до 10 процентов на продовольственные товары первой необходимости при увеличении ставок в среднем в 1,5 раза налогов на недр, на землю, платы за воду. Предусмотрены меры по увеличению доходной части бюджета за счет расширения налогооблагаемой базы и повышения собираемости налогов. В целом налоговые изъятия составят лишь 25 процентов от ВВП, что на 3 пункта ниже, чем в 1995 и 1996 годах.

Предусмотрены по сравнению с текущим годом и изменения по расходной части бюджета. Возросла доля расходов на содержание и развитие социальной сферы и проведение мер по социальной защите населения. На эти цели намечено направить около 47 процентов всех бюджетных ассигнований. Существенно возросла доля средств, направляемых на инвестиции и развитие народного хозяйства. Объем инвестиций, финансируемых за счет бюджета, предусматривается в размере 60 млрд. сумов, или почти 19 процентов всех расходов по бюджету. В то же время резко сокращены расходы на содержание административно-управленческого персонала за счет сокращения его численности уже в текущем году на 20 процентов.

Существенно возрастают объемы финансирования и наряду с этим ответственность местных бюджетов. В консолидированном Государственном бюджете республики на 1997 год доля местных бюджетов в доходной части составляет около 54 процентов. Примерно такой же процент они составляют и в расходной части государственного бюджета.

Отличительная особенность нашего бюджета в том, что в нем предусмотрены минимальные затраты на содержание обороны. В структуре бюджета расходы на оборону составляют лишь 4,3 процента, или 1,4 процента к валовому внутреннему продукту. Расходы всех административных органов к ВВП не превышают в целом 5 процентов.

В духовной сфере завершающийся год прошел для нас под знаком юбилея великого сына узбекского народа, выдающегося государственного деятеля Амира Темура. Как дань уважения нашей древней истории и культуре, как признание вклада Узбекистана в мировую цивилизацию, мы расцениваем решение ЮНЕСКО о широком праздновании этой даты по всему миру.

Юбилейные мероприятия, стартовавшие в парижской штаб-квартире этой организации в начале года, продолжились научными и читательскими конференциями, выставками, совместными театральными и кинопоказными мероприятиями в десятках стран.

На Родине великого государственного деятеля и полководца сооружены памятники Сахибкирану, а также построен уникальный Музей истории эпохи Темуридов.

Большую помощь в прове-

дении юбилея оказали многие из присутствующих здесь дипломатов. Пользуясь случаем, хочу искренне поблагодарить вас за это.

Придавая огромное значение духовному развитию нашего народа, мы объявляли 1997 год — «Годом интересов человека» и намерены еще шире решать проблемы, связанные с духовными и социальными потребностями наших людей.

Дамы и господа!
1996 год можно смело называть годом активного международного сотрудничества Узбекистана со многими международными организациями и странами мира.

Говоря о состоявшихся официальных визитах и переговорах с руководителями и представителями международных организаций, а также об участии делегаций Узбекистана в международных форумах, я хотел бы остановиться в основном только на событиях, имевших место в октябре — декабре 1996 г., так как в предыдущих событиях дипломатический корпус и средства массовой информации информировались на предыдущих наших встречах.

В истекшем году активно велась работа по реализации программ содействия международных организаций. Большую помощь Узбекистану оказывала ООН, Комиссия Европейского сообщества, ОБСЕ, ЕБРР, МВФ, Всемирный банк и другие организации.

Пользуясь случаем, хотел бы несколько слов сказать в целом о нашем сотрудничестве с ОБСЕ.

Уровень этого сотрудничества наглядно выражен в проведении совместно с ОБСЕ мероприятий и визитах должностных лиц этой организации в Узбекистан. В августе состоялся визит в Ташкент главы делегации США при ОБСЕ, посла Сэма Брауна, с которым были обсуждены вопросы нашего дальнейшего сотрудничества в рамках этой организации. Позже в Узбекистане побывала также делегация «тройки» ОБСЕ. Только в последнее время по инициативе ОБСЕ в Ташкенте были проведены три крупных форума по важнейшим проблемам демократизации нашего общества.

Мы весьма признательны миссии ОБСЕ по Центральной Азии, другим структурам этой авторитетной международной организации за ту активную работу, которую они проводят.

К событиям особой значимости за истекший период следует отнести участие делегации Узбекистана в работе Лиссабонского саммита ОБСЕ. В рамках этого форума Узбекистан получил возможность дать свое видение проблемы безопасности. Наш призыв к активизации деятельности ОБСЕ в Центральной Азии был воспринят с пониманием и закреплен документально в Лиссабонской декларации. По существу это первый случай, когда ОБСЕ в своих документах выразила намерение поддерживать стабильность и предотвращать конфликты в этом регионе.

Отрадно отметить, что наше предложение о прекращении нелегальных поставок оружия в зоны конфликтов отражено в итоговом документе Лиссабонской встречи.

Сегодня уже ни у кого не вызывает сомнений тот факт, что безопасность, в том числе и европейская, не имеет границ.

В деле обеспечения и укрепления безопасности и стабильности нашего региона мы придаем большое значение всемерному развитию и расширению наших отношений сотрудничества с ведущими мировыми державами, международными структурами безопасности.

Как весьма успешную мы расцениваем нашу встречу в Брюсселе с Генеральным секретарем НАТО Х. Соланой. После того как Узбекистан стал участником Программы «Партнерство во имя мира», мы плодотворно сотрудничаем с этой организацией. В ходе переговоров мы нашли полное понимание и поддержку наших инициатив, направленных на сохранение мира в регионе, урегулирование конфликта в

Афганистане политическими средствами.

Узбекистаном в 1996 году был подписан ряд важных международных и межправительственных соглашений с Европейским Союзом, в числе которых промежуточное Соглашение о сотрудничестве между Республикой Узбекистан и государствами — членами Европейского Союза. Этот документ является логическим продолжением подписанного в июне во Флоренции Соглашения о партнерстве и сотрудничестве между Узбекистаном и Европейским Союзом и позволяет уже сегодня реализовать совместные политические, торгово-экономические и гуманитарные проекты.

Хотел бы особо выделить значение достигнутых с председателем Комиссии Европейского Союза, господином Ж. Сантером договоренностей о необходимости совместных действий центральноазиатских государств и европейских структур в борьбе против распространения наркотиков и использования в этих целях проектов в рамках Программы ТАСИС. В этой связи мы высоко оцениваем принятое Европейским Советом в Дублине 14 декабря этого года решение об оказании Центральноазиатским странам помощи в пресечении производства и транзита наркотиков.

В 1996 году значительно расширились и укрепилась взаимоотношения и на двусторонней основе, прежде всего с экономически развитыми странами.

Успешно развиваются наши отношения с Соединенными Штатами Америки как на межправительственном уровне, так и по линии общественных и неправительственных организаций. Особо хотел бы отметить наше сотрудничество в области подготовки национальных кадров Узбекистана по программам, финансируемым Агентством США по международному развитию (ЮСАИД), Информационной службой США (ЮСИС), министерствами торговли и юстиции США. Только за последние три года по этим программам проходил профессиональную подготовку и обучение 861 гражданин Узбекистана, из них 451 проходил обучение в США.

Эти программы охватывают обучение наших кадров по таким важным направлениям, как социальное обеспечение, охрана материнства и детства, здравоохранение, экология, менеджмент, реформирование экономики и законодательной системы, развитие рыночноориентированного сельского хозяйства, реформирование налоговой политики, банковское дело, средства массовой информации, права человека и демократическое развитие и целый ряд других.

Как меня недавно информировал господин посол Стэнли Скудеро, эти программы будут продолжены и в последующих годах и дополнены новыми направлениями по подготовке кадров.

Из взаимоотношений с европейскими странами хотел бы отметить визит делегации Узбекистана в Королевство Бельгия (в ноябре) и Португальскую Республику.

Состоявшиеся в ходе визита встречи с королем Бельгии Альбертом II, премьер-министром Бельгии Жан-Люком Дехане, с ведущими бизнесменами страны были посвящены обсуждению путей расширения двустороннего сотрудничества, и в первую очередь в торгово-экономической сфере, активного использования возможностей, имеющихся у обеих сторон.

Результатом встреч стало подписание имеющей принципиально важное значение совместной политической декларации, Конвенции об избежании двойного налогообложения и предостережения уклонения от уплаты налога на доход и капитал, а также соглашения о воздушном сообщении.

Весьма плодотворными были встречи с руководителями Португальской Республики. В период саммита ОБСЕ в ходе беседы с президентом Ж. Сампайо и премьер-министром А. Гу-

террешем состоялся широкий обмен мнениями по вопросам двусторонних отношений и сотрудничества в международных организациях. Подписанные соглашения по туризму и воздушному транспорту заложили начало для успешного узбекско-португальского сотрудничества. Мы уверены в том, что эти отношения имеют хорошую перспективу.

В свою очередь мы имеем честь принимать у себя в Узбекистане 27—29 ноября 1996 года делегацию Греческой Республики во главе с министром иностранных дел господином Теодоросом Пангалосом. В ходе визита был обсужден ряд вопросов, связанных с укреплением двусторонних взаимовыгодных связей. Уверен, что подписанные документы — «Соглашение об открытии консульских учреждений» и «Соглашение о воздушном сообщении» активизируют связи между нашими странами.

Важным событием стал визит в ноябре в Узбекистан принца Уэльского Чарльза, свидетельствующий об огромном внимании общественности Великобритании к истории и культуре нашего народа. Мы высоко ценим заинтересованность и личные усилия принца Чарльза по оказанию помощи в решении проблем Аральского моря. При участии принца Чарльза состоялась открытая представительством Британского совета в г. Ташкенте.

Плодотворными были наши взаимоотношения и со странами Восточной и Южной Азии.

Особо хочу отметить результаты официального визита делегации Республики Узбекистан во главе с Премьер-министром У. Султановым в Японию. В ходе визита состоялась плодотворная встреча и беседа с премьер-министром Японии Рютаро Хашимото, президентом Фонда зарубежного экономического сотрудничества Акира Нишигаки, министром транспорта Макоото Кога, государственными секретарями по вопросам внешней торговли и промышленности, по финансам, по иностранным делам, а также с рядом официальных лиц и неправительственных структур.

Были подписаны кредитные соглашения по проектам реконструкции Ферганского нефтеперерабатывающего завода, модернизации аэропортов в городах Самарканде, Бухаре и Ургенте, а также протокол об организации экономического сотрудничества в Академии государственного и общественного строительства и ряд других документов и контрактов.

Я хочу выразить слова признательности послу Японии в Узбекистане господину Коичи Обата за подготовку и успешную организацию данного визита.

Следует отметить как важное международное событие IV встречу глав тюркоязычных государств, состоявшуюся 21 октября 1996 года в Ташкенте, которая еще раз подтвердила, что основой отношений тюркоязычных государств является историческая, этно-культурная и духовная близость их народов.

Вызывает удовлетворение тот факт, что становящиеся традиционными саммиты тюркоязычных государств преодолевают характерный для начального этапа деструктивный процесс политизации. Сегодня его участники все больше и больше концентрируют свое внимание на решении насущных проблем экономического характера во имя процветания своих народов. Так, намечена разработка совместной программы «Восстановление Шелкового пути: развитие познавательного туризма, возрождение, сохранение и устойчивое развитие культурного наследия тюркоязычных государств».

Еще целью станет расширение сети туристических маршрутов и соответствующей инфраструктуры туризма.

Укреплению экономических отношений будет способствовать и деятельность по развитию транспортных систем и скорейшей реализации Северских четырехсторонних договоренностей по транзитной и железнодорожной со-

общению с задействованием Транскавказского коридора.

Получили свое развитие и отношения со странами Содружества, в рамках которого мы отдаем предпочтение развитию отношений на двусторонней и региональной основе.

Результаты официальных визитов президентов Туркменистана С. Ниязова и Кыргызской Республики А. Акаева еще раз подтвердили объективный характер многостороннего сотрудничества, отвечающего долгосрочным интересам наших народов.

Примером такого же рода связей является дружба, сотрудничество и взаимовыгодное партнерство в различных сферах между Узбекистаном и Украиной.

Прошедшие в сентябре и декабре 1996 года официальные визиты в Узбекистан Премьер-министра Украины П. И. Лазаренко и главы внешнеполитического ведомства этой страны Г. И. Удовенко способствовали дальнейшему развитию и углублению двусторонних связей и постепенному выведению наших отношений на уровень стратегического партнерства.

Особо хочу остановиться на решении проблем региональной безопасности. Для нас это остается одной из важнейших проблем во внешних отношениях. И афганская тематика занимает здесь главное место. Несмотря на все сложности, в вопросе о положении вокруг Афганистана намечаются ряд моментов, которые можно было бы использовать для начала позитивного мирного процесса в этой стране.

Что я имею в виду?

1. Впервые после вывода советских войск международное сообщество, образно говоря, реально «поворачивается лицом» к афганской проблеме. Растущую заинтересованность в урегулировании этого конфликта проявляют ООН, ОИК, ОБСЕ, ЕС и другие авторитетные международные организации, правительства и общественно-политические круги не только сопредельных с Афганистаном стран, но и других развитых государств, играющих заметную роль в мировой политике.

2. Большинство стран сходится во мнении о том, что этот конфликт следует решать путем скоординированных и согласованных усилий международного сообщества при активном посредничестве ООН, ОИК и других влиятельных международных структур.

3. Инициатива Республики Узбекистан о введении эмбарго на поставки вооружений в Афганистан получает поддержку международного сообщества. Наши предложения были учтены в принятых за последнее время решениях Совета Безопасности ООН, ОБСЕ, Европарламента, Конференции министров иностранных дел стран — участниц ОИК.

4. Ряд ведущих стран мира и транснациональные компании готовы приступить к реализации крупномасштабных проектов в области транспортных коммуникаций, что в значительной степени способствовало бы послевоенному восстановлению Афганистана и его экономическому развитию.

Важное значение в деле укрепления региональной безопасности имеет решение конфликта в соседнем Таджикистане.

Узбекистан поддерживает каждую инициативу по мирному решению межтаджикского противостояния прежде всего потому, что, по нашему глубокому убеждению, другой альтернативы решения этой проблемы нет.

Мы приветствуем результаты переговоров между правительством Таджикистана и объединенной таджикской оппозицией (ОТО), состоявшихся недавно в Москве с участием и при посредничестве представителей ООН и МИДА Российской Федерации. Два документа — «Соглашение между Президентом Таджикистана и руководителем ОТО», а также протокол об образовании, основных функциях и полномочиях комиссии

по национальному примирению, внушают определенный оптимизм.

Впервые в этих документах делается попытка найти решение таких принципиальных вопросов, как:

— разработка и внесение на всенародный референдум предложений по изменениям и дополнениям действующей Конституции;

— предложений к проекту закона о выборах в парламент и местные представительные органы;

— введение представителей оппозиции в структуры исполнительной власти;

— всеобщая амнистия и обмен военнопленными;

— создание необходимых условий для возвращения на родину беженцев;

— окончание военных действий на переходный период, рассчитанный на 1—1,5 года, — все это не может не вызывать удовлетворения у каждого человека, искренне желающего мира, стабильности на многострадальной земле Таджикистана.

Все, что внимательно проследив развитие событий, связанных с межтаджикским конфликтом за последние годы, не могут не обратить внимания, что многие положения документов, подписанных в Москве, отражают предложения и инициативы Узбекистана по достижению мира и стабильности в Таджикистане, неоднократно выдвигаемых нами с официальных трибунов и опубликованных в печати.

Последний раз эти предложения были доведены в октябре — ноябре т. г. до сведения правительства Таджикистана, руководства таджикской оппозиции, а также специального представителя Генерального секретаря ООН в Таджикистане Д. Мерема, то есть до начала переговоров в Москве, и были признаны приемлемыми в качестве основы для мирного процесса.

Речь идет о том, что многие предложения по позитивному решению межтаджикского вооруженного конфликта, к огромному сожалению, с ходу отвергались заинтересованными сторонами, и прежде всего руководством Таджикистана. Проходит время, и в конечном итоге опять же неизбежно возвращаемся к тому, что отвергалось вчера. Проходит время, теряются позиции, на которых можно было договориться враждующим сторонам. В результате являющееся противостояние продолжает, в конфликт вовлекаются новые и новые силы, еще более усугубляющие эту трагедию.

Самое главное, что надо понимать в этой ситуации, — терпению людей, населения Таджикистана приходит конец.

Не хотелось бы, конечно, по истечении времени после достижения договоренности в Москве еще раз, очередной раз, констатировать, что все они остались на бумаге.

Определенные силы на стороне оппозиции смогут использовать тогда эту ситуацию для перегруппировки и накопления своих сил, создания необходимой базы для новой эскалации гражданской войны уже весной 1997 года.

Мир и стабильность на многострадальной таджикской земле могут быть достигнуты только путем политических переговоров, военных решений проблемы нет и не может быть. Надо проявить, наконец, политическую волю в достижении взаимного согласия.

Избежать повторения в Таджикистане «афганского сценария» — эскалации гражданской войны, — можно лишь при условии встречного движения противостоящих сторон по пути взаимных компромиссов. И это надо понять не только самим враждующим сторонам, но и всем тем, кто стоит за ними.

Уважаемые дамы и господа! Я рад сложившейся доброй традиции наших регулярных встреч и высоко ценю открытое и доброжелательное сотрудничество.

Позвольте всем вам пожелать в Новом году доброго здоровья, благополучия вашим семьям, процветания народам ваших стран.

Благодарю за внимание.

ТЕЛЕФОННЫЕ СОТЫ «УЗДУНРОБИТЫ»

Телекоммуникации называют и «нервами» и «кровенными артериями» экономики, общества, государства.

В полной мере это относится и к мобильным средствам связи, каковым является сотовый радиотелефон.

Еще несколько лет назад мало кто даже из специалистов имел четкое представление о сотовом телефоне.

В течение одних суток с помощью Национальной авиакомпании беспосадочным рейсом Хельсинки — Ташкент драгоценный груз был доставлен в Узбекистан.

Вспомогательная поддержка правительства, инициативы Министерства связи республики и усилий коллектива СП «Уздунробита» радиотелефонная сотовая сеть активно вторглась в ряды непосредственных производителей.

Преодолевая хозяйственному комплексу и населению страны широкий спектр новых услуг, включая местную, междугородную и международную телефонную связь, передачу данных и факсимильных сообщений с помощью мобильных и стационарных аппаратов, сотовый телефон настолько органично вошел в производственную деятельность и быт людей, что без него уже становится невозможным дальнейший прогресс в развитии государства.

СП «Уздунробита», создав в короткие сроки достаточно развитую сеть сотовой связи в Узбекистане, стало заметной составной частью всего комплекса телекоммуникаций страны, увлекая за собой другие коллективы сотовых сетей, побуждая их к творчеству, к внедрению новейших технологий, повышению качества и расширению объемов услуг, интеграции в мировые системы телекоммуникации.

СП «Уздунробита» — роенесница независимого Узбекистана. Начав с малого, впервые сделав прорыв к самым передовым в мире технологиям телекоммуникации, СП настойчиво заявило о себе и теперь достигло серьезных успехов, авторитета благодаря созданным в стране благоприятным условиям для предприимчивости, поддержке смелых инициатив и проектов.

Теперь СП «Уздунробита» имеет сеть сотовой радиотелефонной связи в Ташкенте,

своей романтика. Целью СП определили: создание инфраструктуры Узбекистана современных средств связи, привлечение в республику новых технологий телекоммуникаций, предоставление услуг сотовой связи широким слоям населения, содействие развитию экономики страны.

Задачи непростые. К их решению подтолкнули толковые и инициативные люди, но представители американской стороны тоже, как оказалось, не имели большого опыта, что породило множество трудностей.

Совместно с иностранными специалистами ташкентские инженеры выполнили монтаж оборудования коммутатора и базовых станций. И уже к празднованию первой годовщины независимости Узбекистана, в сентябре 1992 года, сеть сотовой связи в столице начала действовать.

В 1995 году проведена еще одна (третья) реконструкция: установлено оборудование, отвечающее самым строгим мировым стандартам, которое позволяет предоставлять услуги на уровне самых развитых стран.

В офисе СП «Уздунробита» потенциальные представители известных в мире производителей и поставщиков оборудования сотовой связи, в числе которых «Моторола» (США), «Норден телеком» (Канада), «Эриксон» (Швеция), Хитачи (Япония), «Ноккиа» (Финляндия) и другие.

Для абонента прогресс — это то, что в его руках, то, чем он пользуется. В первые годы абоненты пользовались аппаратами моделей «Ноккиа», «Гокман», «Ситиман», «Мобира», а после перешли на стандарт AMPS в работе находившимся основным аппаратами типа «Микро Так», «Ультра Лайт», «Атташе», а сейчас «Уздунробита» предлагает своим клиентам аппараты более совершенные и миниатюрные — «Микро-ТАК», «Микро Так-Элит», «Эриксон», «Сони», «Ноккиа», стационарные «Моторола», Phnocell SX и других всемирно известных фирм.

Свыше десяти тысяч абонентов сотовых телефонов СП «Уздунробита» в нашей республике, среди которых государственные служащие, коммерсанты, многие жители и иностранцы, сегодня не мыслит себе ведение дел без миниатюрного аппарата, который всегда рядом и исправно действует. Для многих он стал предметом первой необходимости, элементом нового образа жизни.

На карте Узбекистана все меньше становится мест, не охваченных «Уздунробитой». Начавшаяся в Ташкенте, эта немалая эфирная чудо-сеть все больше и больше распространяется на другие регионы. При этом предприятие считает своими приоритетными работами строительство новых сетей там, где они нужнее — для развития производства, капитального строительства, туризма, культуры. В числе первых областных центров, где введены в эксплуатацию сотовые сети сотовой связи, — Самарканд, Ургенч, Карши, Бухара, Андижан, Наманган, Фергана.

Последеятельная, научно обоснованная политика реформ, проводимая в Узбекистане, дает свои плоды. Сегодня Республика Узбекистан, как свидетельствуют зарубежные эксперты, по уровню промышленного производства в сравнении с 1990 годом занимает первое место среди стран СНГ. Темпы развития промышленности возрастают.

В титановой борьбе за развитие и расширение экономики страны и деятельности СП «Уздунробита». Это дает гармоничное сочетание профессиональных направлений работы с проводимыми реформами превалирует над коммерческими интересами. Нет погоня за прибылью. Полное удовлетворить запросы государства, общества, развивать сети современной мобильной связи там, где в ней острее «чувствуются» — один из непоколебимых приоритетов СП.

Новая связь в руках строителей нефтеперерабатывающего завода в Караулбазаре, автомобильного в Асаке, нефтяников Ферганы, Намангана, работников цветной металлургии Навои, многих других предприятий — это прямой участник проводимых в стране экономических реформ, а в Самарканде, Бухаре, Хиве она исправно служит еще и важному делу пропаганды великих исторических и культурных ценностей узбекского народа.

В конце 1996 года завершена работа по вводу в эксплуатацию сотового телефона в Навои, в ряде других населенных пунктов. Десять областных центров, 16 городов областей,

Решили и вторую проблему инвестиций. В начале 1996 года в Ташкенте было принято решение: вплоть до 1998 года все 100 процентов полученной прибыли в Узбекистане реинвестировать исключительно на развитие и модернизацию. На основе действующего законодательства и решений правительства была открыта «зеленая улица» для конвертации. Это позволило закупить новое оборудование, превращающее по мощности более чем втрое прежнее. И вот в конце 1994 года в Ташкенте одновременно с ранее установленным стал функционировать и новый коммутатор сотовой связи «Уздунробита», в радиусе 40 километров обеспечивающий устойчивую сеть на территории столицы и в прилегающих районах области.

Большинство областных центров стали развивать сотовую связь с применением оборудования стандарта AMPS/TDMA. Разницу по чувствительности и абоненты — высокое качество соединений, быстрое прохождение сигналов, более широкий перечень предоставляемых услуг, возможность организации междугородной связи и выхода по системе ROAMING на соседние страны.

В 1995 году проведена еще одна (третья) реконструкция: установлено оборудование, отвечающее самым строгим мировым стандартам, которое позволяет предоставлять услуги на уровне самых развитых стран.

В офисе СП «Уздунробита» потенциальные представители известных в мире производителей и поставщиков оборудования сотовой связи, в числе которых «Моторола» (США), «Норден телеком» (Канада), «Эриксон» (Швеция), Хитачи (Япония), «Ноккиа» (Финляндия) и другие.

Для абонента прогресс — это то, что в его руках, то, чем он пользуется. В первые годы абоненты пользовались аппаратами моделей «Ноккиа», «Гокман», «Ситиман», «Мобира», а после перешли на стандарт AMPS в работе находившимся основным аппаратами типа «Микро Так», «Ультра Лайт», «Атташе», а сейчас «Уздунробита» предлагает своим клиентам аппараты более совершенные и миниатюрные — «Микро-ТАК», «Микро Так-Элит», «Эриксон», «Сони», «Ноккиа», стационарные «Моторола», Phnocell SX и других всемирно известных фирм.

Свыше десяти тысяч абонентов сотовых телефонов СП «Уздунробита» в нашей республике, среди которых государственные служащие, коммерсанты, многие жители и иностранцы, сегодня не мыслит себе ведение дел без миниатюрного аппарата, который всегда рядом и исправно действует. Для многих он стал предметом первой необходимости, элементом нового образа жизни.

На карте Узбекистана все меньше становится мест, не охваченных «Уздунробитой». Начавшаяся в Ташкенте, эта немалая эфирная чудо-сеть все больше и больше распространяется на другие регионы. При этом предприятие считает своими приоритетными работами строительство новых сетей там, где они нужнее — для развития производства, капитального строительства, туризма, культуры. В числе первых областных центров, где введены в эксплуатацию сотовые сети сотовой связи, — Самарканд, Ургенч, Карши, Бухара, Андижан, Наманган, Фергана.

Последеятельная, научно обоснованная политика реформ, проводимая в Узбекистане, дает свои плоды. Сегодня Республика Узбекистан, как свидетельствуют зарубежные эксперты, по уровню промышленного производства в сравнении с 1990 годом занимает первое место среди стран СНГ. Темпы развития промышленности возрастают.

В титановой борьбе за развитие и расширение экономики страны и деятельности СП «Уздунробита». Это дает гармоничное сочетание профессиональных направлений работы с проводимыми реформами превалирует над коммерческими интересами. Нет погоня за прибылью. Полное удовлетворить запросы государства, общества, развивать сети современной мобильной связи там, где в ней острее «чувствуются» — один из непоколебимых приоритетов СП.

Новая связь в руках строителей нефтеперерабатывающего завода в Караулбазаре, автомобильного в Асаке, нефтяников Ферганы, Намангана, работников цветной металлургии Навои, многих других предприятий — это прямой участник проводимых в стране экономических реформ, а в Самарканде, Бухаре, Хиве она исправно служит еще и важному делу пропаганды великих исторических и культурных ценностей узбекского народа.

В конце 1996 года завершена работа по вводу в эксплуатацию сотового телефона в Навои, в ряде других населенных пунктов. Десять областных центров, 16 городов областей,

тного подчинении и 15 районов сегодня подключены к сетям «Уздунробита». Их больше всего в Бухарской, Самаркандской, Ферганской, Хорезмской, Наманганской областях. Принимаются меры для более широкого распространения сигнала. С этой целью в Самарканде вместо базовой станции установлено оборудование более мощного, современного коммутатора, закончен монтаж (то же коммутатора) в Навои. Уже сейчас мощности всех действующих станций позволяют подключить до 160 тысяч абонентов, в том числе по 70 тысяч в Ташкенте и Андижане, по 10 тысяч в Самарканде и Навои.

Созданный в Андижане комплекс позволяет покрыть сигналом сотовой связи всю Ферганскую долину.

Телефон «Уздунробита» действует и в соседних республиках. Так, в Казахстане этим телефоном можно пользоваться в девяти городах — Алматы, Акмоле, Актюбинске, Карагане, Чимкенте и других; в Кыргызстане абоненты «Уздунробита» свободно выходят на связь в восьми городах — Бишкеке, Оше, Чолпан-Оте, Джалал-Абаде, Иссык-Куле и других.

По объему установленной емкости, количеству подключенных к сети сотовой связи абонентов Узбекистан является бесспорным лидером в Центральноазиатском регионе.

Информационная компания PYRAMID (США) сделала анализ, из которого видно, что с 1994 по 1996 год количество абонентов «Уздунробита» выросло в 5 раз, их имеется в 1,03 раза больше, чем в Казахстане, Кыргызстане, Туркменистане вместе взятых, и в 1,91 раза больше, чем в трех республиках Закавказья — Грузии, Армении, Азербайджане вместе взятых.

Так «Уздунробита» участвует в выполнении Национальной программы развития и модернизации телекоммуникационных сетей Республики Узбекистан.

ЦЕНЫ ПАДАЮТ, ЛЬГОТЫ И СКИДКИ РАСТУТ

Опыт работы «Уздунробита» — это не только удачное освоение «цепиного пространства» телекоммуникаций в стране, где традиционные средства связи не полностью удовлетворяют потребности клиентов. Это еще и продуманная деловая политика, которая учитывает производимую в стране лично сильной социальной защиты населения.

Сегодня нельзя сказать, что услуги новой, мобильной связи доступны широким слоям населения, но каждому понятно: это достаточно дорогие услуги, они по карману в основном тем, кому это выгодно, кто имеет свободные финансовые средства для оплаты использования современной оперативной и комфортной связи. Благодаря проводимым в республике реформам таких абонентов становится все больше. Однако и по отношению к их «кошельку» в «Уздунробите» уважительное отношение. Основные цены и тарифы СП «Уздунробита» снижаются постоянно и вводят все новые и новые льготы и скидки своим абонентам. Так, средняя стоимость радиотелефона в 1992 году снижалась практически ежегодно и теперь составляет 63 процента от первоначальной. Некоторые аппараты нового стандарта AMPS вообще стали приобретать у постоянных поставщиков по более низким ценам, со скидками до 30 процентов, и соответственно их пускать на реализацию. А эти цены более чем в два раза ниже тех, с которых приходилось начинать. Стоимость основных радиотелефонов за последние три года снижена в 2,5 раза. Установочная плата за подключение снижена на 25 процентов. Средняя стоимость одной минуты разговора тоже снижена — на 12 процентов. Впервые в мировой практике сотовой связи введены льготные, бесплатные междугородные переговоры в пределах Узбекистана по шестизначному сотовому телефону. Если у абонента два и более телефонов, то между ними входящая связь не оплачивается, разговоры по этому виду связи в ночное время предоставляются со скидкой в оплате на 35 процентов. Введены в последнее время и некоторые другие существенные льготы. Рассматриваются новые предложения о снижении тарифов.

В последнее время стали более широко вводить стационарный сотовый телефон. По сравнению с мобильным телефоном он имеет ряд существенных преимуществ. Так, плата за подключение в 2 раза меньше, абонентская плата в 5 раз меньше (при объеме разговоров до 400 минут в месяц, а свыше 400 минут — вдвое меньше за каждую последующую минуту разговора). У стационарного радиуса действия до 70 километров. Его установка в офисе možно в течение одного часа без очереди и без прокладки кабеля. Гарантируется выход на местную, междугородную и международную связь, подключение к офисной линии — АТС, факсимильно-аппарата, автоответчика, охранной сигнализации. Для этого телефона подходит любое источники питания — сеть постоянного тока 12 В, встроенная батарея. Важно и то, что он экологически безопасен. В стационарном телефоне хорошо сочетается качество сотовой и проводной связи.

Забываются работники СП и об интересах фирмы. Взять, к примеру, их основные средства. Вклад американской стороны был велик — у самих организаторов не было



Адрес абонентского отдела: Ташкент, ул. Амира Темура, 24, 6-й этаж (ориентир — Алайский рынок). Адрес отдела продаж и ремонтной группы: Ташкент, Себзар, п.о. 19 (ориентир — магазин «Ганга»). Адрес отдела маркетинга и рекламы: Ташкент, гостиница «Дустлик», 5-й этаж, комн. 502. Обращайтесь к нам по следующим телефонам: по порядку приобретения сотовых телефонов и их эксплуатации: отдел продаж: тт. 441709, 443208, 301308, 300909 ф. 301308, 301309 бесплатный звонок с сотового телефона 081 о счетах за разговоры: абонентский отдел: тт. 306725, 336725, 316725 ф. 301323 бесплатный звонок с сотового телефона 080; о работе сотового телефона: ремонтная группа: т. 441669 ф. 301327 бесплатный звонок с сотового телефона 082; о качестве связи: техническая служба: т. 347172 ф. 347172 бесплатный звонок с сотового телефона 087; отдел маркетинга и рекламы: т. 301373 ф. 301373; аренда телефонов: тт. 301360, 301900, 301901, 301902, 301930, 301460. «Горячая линия» 300909. Аварийный номер 111.

тов, стоимость основных средств «Уздунробита» оценивается более чем в 50 млн. долларов, и наращивание продолжается. Уже в 1997 году эта цифра будет удвоена, считают эксперты. При этом процент фонда оплаты труда в составе доходов уменьшен почти в два раза. Инвестиции в развитие выросли в 1,5 раза. Все 100 процентов заработной платы СП направляются на развитие и реконструкцию. При этом СП аккуратно платит налоги, перечисляет необходимые суммы в бюджет. В «Уздунробите» внимательно изучают мировой опыт, происходящие изменения и возникающие новые тенденции. Делают свои практические выводы с учетом местных условий и требований. Постепенно с сотового телефона начинают спадать самые дорогие «ценовые ослезки». Может быть, еще преждевременно говорить, что он приближается к «народному», но то, что он становится более доступным — это факт. Мобильная сотовая связь три участника «Уздунробита» все настойчивее внедряется в сферы экономики и повседневного быта.

ОПОРА — НА МЕСТНЫЕ КАДРЫ

Одной из примечательных сторон деятельности СП «Уздунробита» является то, что здесь не работает ни один иностранец. Все кадры и специалисты свои. В основном это выпускники Ташкентского электротехнического института связи и ряда других вузов Узбекистана. Они составляют весь коллектив. Иностранцы восхищаются их отношением к работе, трудолюбием, обширными знаниями, умением рационально организовать производство, квалифицированно обеспечить эксплуатацию сложнейшего современного электронного оборудования. Не перестаешь удивляться зарубежные партнеры и тому, как быстро и качественно ведется строительство новых сетей связи в Узбекистане, как толково составляются и выполняются программы компьютерных процессов. За время работы СП внесено немало ценных рационализаторских предложений, которые и являются основой успеха. При таком интеллектуальном потенциале нетрудно строить планы и проекты на будущее, что способствует развитию зарубежных партнеров. Тем более что стабильность и согласие в стране этому способствуют. В СП «Уздунробита» трудятся 214 человек, все они пришли на вновь созданные рабочие места.

В престижных мировых центрах 38 молодых специалистов прошли обучение и получили соответствующие международные сертификаты.

В Ташкентском офисе, службах маркетинга и продаж, на Центральной коммутаторе и базовых подстанциях, в гостиницах и аэропортах трудятся в основном молодые специалисты, но и они в «Уздунробите» прошли хорошую инженерную школу на предприятиях электросвязи. Опора на молодых — это не прихоть. Просто молодые быстрее и увереннее осваивают самое трудное и сложное дело, каким является сотовая связь. И они справляются, считают руководители СП. Называют молодых имен тех, кто внес свой вклад в общее дело. Коммерческий директор СП А. К. Мирзамойшинов, инженер-связист

по образованию, работает в этой должности с момента открытия предприятия, он стал хорошим организатором, освоившим особенности рыночных отношений, на практике добивается претворения в жизнь всего самого перспективного. Руководители СП в своей работе опираются на знания и опыт таких специалистов своего дела, как заместитель главного бухгалтера Т. Алимов, зав. абонементом К. Алимухамедова, начальник службы маркетинга и продаж Д. Аллаберганов, инженер компьютерных систем Д. Чигаев, и других.

Техническую службу СП все эти годы возглавлял В. Л. Штейнберг, назначенный недавно первым заместителем министра связи Узбекистана. На техническую службу падает, пожалуй, самая основная нагрузка по развитию и реконструкции сети, организации и эксплуатации. Отсюда исходят инициативы и их практическая реализация, расчеты, строительство, подбор оборудования, выбор площадок для размещения...

Наконец, сама работа сотовой связи. С такими инженерами, как программисты И. Музафаров, А. Рахимов, ведущие специалисты коммутационной станции М. Рамазанов, Т. Эшов, Б. Мухомин, А. Наманганов, Намангане Р. Тесабаев, в Самарканде О. Фалеев.

В центре и на местах СП «Уздунробита» постоянно решает свои производственные-технические задачи, располагая потенциалом исключительно местных специалистов. Регулярно приезжают в Узбекистан, анализируют проводимую здесь работу, дают рекомендации с учетом опыта и тенденций развития техники сотовой связи других стран и фирм, согласовывают последующие шаги в стратегии и тактике. Такая форма работы вполне устраивает стороны: согласованность, инициатива, устремленность на перспективу.

К НОВЫМ ГОРИЗОНТАМ

Сегодня в Узбекистане получили лицензию на право заниматься радиотелефонной сотовой связью шесть операторов. Но пока лишь одно — СП «Уздунробита» работает настойчиво и инициативно. Руководители и специалисты СП постоянно находятся в поиске все новых и новых подходов и возможностей для развития радиотелефонной сотовой связи. Обновление технических средств, повышение качества услуг. Для того чтобы везде, где введены сети сотовой связи, были высокие показатели обслуживания, специалисты СП принимают практические меры. В эти дни группы монтажников впервые в Узбекистане выполняют установку нового вида технологического оборудования — репитеров (трансляторов). Они произведены американской фирмой «L.E.N. TELECOM GROUP», приобретены и доставлены в Узбекистан для монтажа в наименее пунктах. Применение репитеров позволяет расширить зону покрытия радиотелефонным сигналом в регионах функционирования сотовой связи, что в свою очередь раздвигает границы действия беспроводной мобильной связи.

В последнем месяце 1996 года закончен монтаж современных ретрансляторов-репитеров в нескольких пунктах в Караулбазаре, Ферганской области, в Хиве. В городах Андижане и Фергане в течение нескольких месяцев назад вступили в строй сети сотовой связи «Уздунробита», тоже устанавливаются приемно-передающие оборудование ретрансляционных станций. Это позволяет преодолеть на пути прохождения сигналов естественные и искусственные помехи — горы, возвышения, высотные сооружения — и обеспечить устойчивую и качественную связь в широком городском и пригородном пространстве. Причем расширение зон будет не только в пределах 20 километров. Все эти новшества в названных пунктах своей работой создадут новые поля современной связи.

А впереди новые проекты. В 1997 году предусмотрено значительно увеличить территорию охвата сотовой связью, для чего в первом квартале следующего года при поддержке местных органов власти, хозяйственных организаций планируется зафрахтовать сеть в городах Нукусе и Термезе, Коканде, Чирчике, Янгикуле, в последующем периоде — в Гулистане и Джиззаке.

За счет строительства базовых станций и репитеров все более широко будет расти «сетка» сотовой связи «Уздунробита», она покроет пространства над всеми областными центрами, крупными городами и прилегающими зонами, над многими сельскими районами, над основными транспортными магистральями. Ее телефонный будет действовать не только в 40–50-километровом радиусе от станций. Они смогут обслуживать пассажиров в пути. Например, при следовании по Большому Самаркандскому тракту между Ташкентом и Самаркандом, между Бухарой и Навои, по дорогам Ферганской долины и многим другим маршрутам. Но и на этом работа не остановится. Выполняя предусмотренные Национальной программой задачи по развитию и модернизации сетей телекоммуникаций Узбекистана, в СП «Уздунробита» намерено довести свою сеть не менее чем до 200 тысяч абонентов до 2010 года.

Проводимая практическая работа и то, что это будет сделано, — это большой вклад в создание Национальной сети сотовой радиотелефонной связи в Узбекистане.

Учитывая, что в «Уздунробите» и то, что начав в 1997 году, придется работать в современных условиях, на рынок телекоммуникаций в Узбекистане со своими проектами организации сотовой связи. Среди них три СП, а два — на 100 процентов на иностранном капитале. Конкуренция внесет свои коррективы, породит альтернативы. СП «Уздунробита» готово и к этому. Препятствие успешно и короткий срок себя зарекомендовало и к новому горизонту устремлено с надеждой и оптимизмом.

А. КУДИНОВ, общ. корр. «Народное слово».

КОЛИЧЕСТВО АБОНЕНТОВ СОТОВОЙ СВЯЗИ В СНГ И ПРОГНОЗ ДО КОНЦА ВЕКА

Table with columns: Страна, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999. Rows include: ГОСУДАРСТВА ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ (Узбекистан, Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан), ГОСУДАРСТВА ЗАКАВКАЗЬЯ (Армения, Азербайджан, Грузия).

Данные подготовлены информационной компанией Pyramid (США).

В НАЧАЛЕ ПУТИ

Узбекско-американское совместное предприятие связи «Уздунробита» было образовано в августе 1991 года. Это было первое совместное предприятие связи в системе Министерства связи, одно из первых в целом в Узбекистане. Да и в бывшем СССР еще не было такого профиля предприятий, тем более совместных. Одновременно с Узбекистаном стали создаваться предприятия сотовой связи в Москве («Московская сотовая») и Санкт-Петербурге («Дельта»). В других странах СНГ подобные предприятия были образованы 2–3 года спустя.

Учредителями СП «Уздунробита» выступили Министерство связи Республики Узбекистан с долей в уставном фонде 55 процентов и компания INTERNATIONAL COMMUNICATIONS GROUP (США) с долей в уставном фонде 45 процентов. С узбекской стороны в уставный фонд была внесена доля в виде выдачи разрешения и лицензия на право использования соответствующих радиочастот, оказания услуг сотовой связи на территории Узбекистана, выделение зданий и сооружений, подключение к местной, междугородной и международной сетям связи. Внос американской стороны в уставный фонд состоял из поставки, монтажа и ввода в эксплуатацию оборудования сотовой связи в Ташкенте на сумму 2,2 миллиона долларов США.

За этими сухими цифрами и фактами — задымленная сторона, надежда, преодоление трудностей, решение задач со многими неизвестными. Естественно — впервые! Но в этом была и

выводу, что стандарт AMPS/TDMA — более прогрессивный и перспективный, и республика перешла на этот стандарт, широко распространяющий в мире.

Одним из важных факторов при этом была возможность использования абонентами «Уздунробита» своих сотовых аппаратов на территории соседних республик. Этот расчет оправдался — сегодня договоры о роуминге заключены с Казахстаном и Кыргызстаном.

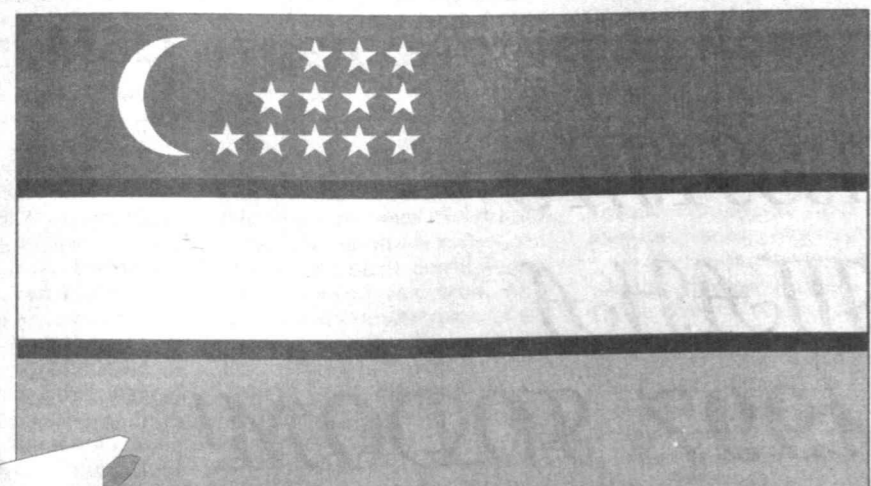
Стандарт AMPS/TDMA рассчитывает самую большую базу абонентов во всем мире. Она превышает 43 миллиона человек, или более 60 процентов от всех абонентов сотовой связи в мире. Это обеспечивает высокий уровень конкуренции, так как приводит к снижению цен на системное оборудование и сотовые радиотелефоны и, как следствие, к росту абонентской базы.

Стандарт AMPS позволяет также при внедрении модернизированного коммутаторного оборудования обеспечить работу сотовой сети в двух режимах — аналоговом и цифровом, используя современные технологии TDMA (многосторонний доступ с временным разделением каналов), организовать непрерывный поток данных без необходимости в приеме данных с компьютерной сети через проводную линию. Важно, что абоненты могут принимать и передавать через свой радиотелефон различные данные: от коротких сообщений по электронной почте до документов с большим объемом информации на портативный компьютер.

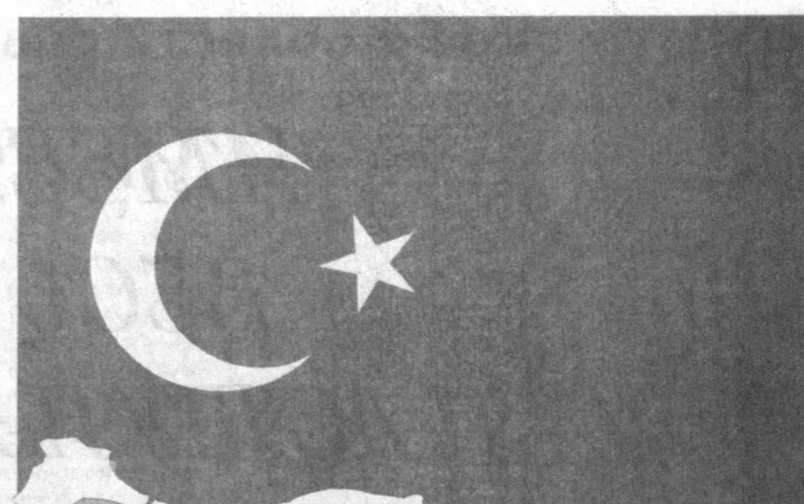
АДРЕСА ОБЛАСТНЫХ ФИЛИАЛОВ

Table with columns: Наименование филиалов, служб; Юридический адрес; Ф.И.О. руководителя; Телефон; Факс. Lists regional offices across Uzbekistan.

Barakat Co. Ltd.



UZBEKISTAN



TURKEY

BARAKAT CO. LTD.

*ИМЕЕМ ЧЕСТЬ ПОЗДРАВИТЬ
ВСЕ УЗБЕКЕЖКИЙ НАРОД
С НАСТУПАЮЩИМ
НОВЫМ 1997 ГОДОМ!*

Надеемся, что новый год принесет счастье, радость и благополучие каждой семье.

Желаем народу Узбекистана огромных успехов на пути осуществления экономических реформ, счастья и благополучия.

*ПУСТЬ ВЕЗДА ЖА ВАШИЙ ЗЕМЛЕ
ЦАРСТВУЕТ МИР И СПОКОЙСТВИЕ,
ПУСТЬ ГОД ОТ ГОДА РАСТЕТ
БЛАГОСОСТОЯНИЕ ВАШЕГО НАРОДА!*

KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM

СОВМЕСТНОЕ УЗБЕКСКО-АМЕРИКАНСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

"КОСКОМ"

работающее в области развития в Узбекистане системы сотовой связи стандарта GSM,

ИМЕЕТ ЧЕСТЬ ПОЗДРАВИТЬ

ВСЕ НАРОД УЗБЕКИСТАНА

С НАСТУПАЮЩИМ НОВЫМ 1997 ГОДОМ!

Глубоко убеждены, что Новый год станет очередным важным этапом продвижения независимого Узбекистана на пути к его великому и светлому будущему, откроет много ярких страниц в его экономическом и культурном процветании. Уверены, что СП "Коском" внесет достойный вклад в развитие телекоммуникаций Республики Узбекистан.

Искренне желаем дальнейшего всестороннего процветания Узбекистана и роста благосостояния народа, чтобы Новый год принес счастье, радость и благополучие каждой семье.

*Надеемся увидеть вас в новом году
в качестве наших клиентов.*

Наш адрес: 700115, г. Ташкент, ул. Кирк-Киз, 10.

Телефон: 77-84-58. Факс: 77-35-80.



KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM KOSKOM

"САМСУНГ-ЭЛЕКТРОНИКС"

имеет честь поздравить узбекский народ
с Новым годом и пожелать всем гражданам
Узбекистана счастья, здоровья, благополучия.

"САМСУНГ-ЭЛЕКТРОНИКС"

уверен, что деловое партнерство с независимым,
успешно развивающимся Узбекистаном будет и
впредь способствовать укреплению экономики и
культуры республики.

*С Новым годом, с новым счастьем,
дорогие узбекские друзья!*

SAMSUNG

ELECTRONICS

НОВЫЕ РЫНОЧНЫЕ СТРУКТУРЫ

ОБОРУДОВАНИЕ В ЛИЗИНГ? ПОЖАЛУЙСТА!

Совсем недавно на финансовом рынке Узбекистана появилась крупнейшая в республике Универсальная лизинговая компания «Банк-Лизинг». Корреспондент «Народного слова» взял интервью у управляющего компанией, доктора экономических наук Улугбека Нарова

— Улугбек Ирискулович, почему возникла необходимость создать универсальную лизинговую компанию «Банк-Лизинг»?

— Проводимые в Республике Узбекистан широкомасштабные преобразования во всех сферах жизни вступили в новую фазу развития. Второй этап экономических реформ призван закрепить достигнутые результаты и, опираясь на них, углубить преобразования в приоритетных направлениях экономики Узбекистана.

В этой связи большие задачи ставятся перед финансовыми структурами, призванными инвестировать техническое перевооружение национального парка машин и оборудования до уровня мировых стандартов. Одним из таких финансовых институтов является Универсальная лизинговая компания «Банк-Лизинг», созданная Ассоциацией банков Узбекистана для реализации новой формы финансирования инвестиционных проектов.

Лизинг в сущности является специфической формой предоставления оборудования и техники в долгосрочное пользование с поэтапной (во времени) выплатой стоимости. Мировой опыт показывает, что использование лизинга позволяет в достаточно короткие сроки решить задачу обновления действующих и создания новых основных производственных фондов. Он стимулирует активизацию и развитие экономики, предоставляя возможность хозяй-

ствующим органам приобрести оборудование, технику и другое имущество с оплатой в рассрочку или в аренду.

— Каковы основные цели и задачи «Банк-Лизинг»?

— Компания преследует две цели. Во-первых, реализация лизинговых проектов по финансированию поставок хозяйствующим органам всех форм собственности технологического оборудования и другого движимого и недвижимого имущества. Во-вторых, обеспечение коммерческих банков посредством лизинга банковско-информационными технологиями и оборудованием — вычислительной техникой, программными продуктами, средствами телекоммуникаций, банкоматами, торговыми терминалами, кардридерами и т.д.

— В чем преимущества лизинга?

— Новый вид финансовых услуг (лизинг) позволяет предпринимателю:

- приобрести высокопроизводительную технику и оборудование в современных условиях их быстрого морального износа;
- осуществлять финансирование приобретения имущества за счет лизингодателя;
- пользоваться гибкой системой возврата заемных ресурсов, которая позволяет включать лизинговые платежи в себестоимость продукции, а также выплачивать их из прибыли, полученной от эксплуатации оборудования, переданного в лизинг;
- применять ускоренную

амортизацию оборудования и техники, переданной в лизинг; — освободиться от налогов на имущество, приобретенное в лизинг;

— приобретать оборудование в условиях отсутствия собственных средств или сохранения их для производственных целей;

— получать оборудование в собственность после выплаты всех лизинговых платежей.

— С чего должен начать клиент, чтобы вы могли профинансировать приобретение оборудования или имущества по лизингу?

— Как правило, мы работаем с предпринимателями, которые знают, что им нужно, то есть какое оборудование или имущество, и у кого его можно приобрести. Это очень важно, поскольку поставленное оборудование должно быть качественным, долговечным, экономичным, без простоев и как можно скорее окупить затраты, связанные с его приобретением.

Для того чтобы получить оборудование или другое имущество по лизингу, предпринимателю необходимо подать по установленной форме предварительную заявку на приобретение оборудования или другого имущества, предоставить бизнес-план и при необходимости обеспечить возвратность лизинговых платежей (банковская гарантия, залог имущества, ценные бумаги и др.). После решения кредитной комиссии лизинговых компаний об открытии финансирования за-

ключается договор о лизинге. На каждой стадии подготовки документов наши специалисты окажут необходимую помощь клиенту.

— Каким видам оборудования вы отдаете предпочтение в настоящий момент?

— Деятельность нашей компании ориентирована прежде всего на малый, средний и частный бизнес. Поэтому объектами лизинга могут быть: — Деятельность нашей компании ориентирована прежде всего на малый, средний и частный бизнес. Поэтому объектами лизинга могут быть: мини-пекарни, линии розлива безалкогольных и других напитков, оборудование для производства кондитерских, молочных, колбасных изделий, линии по производству мороженого, маслобойни, мельницы и другие виды оборудования пищевой промышленности. Может поставиться оборудование для кафе, ресторанов, пунктов общественного питания, швейного производства, предприятий легкой промышленности, технологические линии для прачечных и химчисток, парикмахерских и других объектов бытового и сервисного обслуживания населения, а также оборудование других отраслей, строения и прочее имущество.

— Ваши планы на перспективу?

— Совсем недавно компания с участием коммерческих банков республики провела первый в Узбекистане практический семинар по проблемам развития лизинга. Семинар показал, что интерес к лизингу весьма существенный. Поэтому мы планируем расширять лизинговые операции, привле-

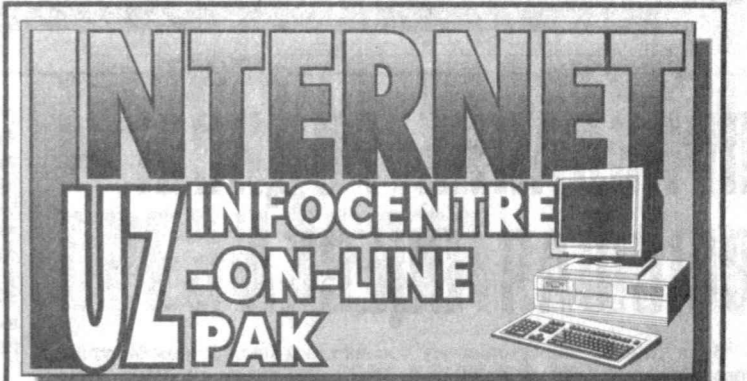
РАСШИРЯЕТСЯ АВТОМАГИСТРАЛЬ

Ускоренными темпами продолжается расширение участка автомобильной дороги «Ташкент—Ош», пролегающей через горный перевал. Коллективом объединения «Ташавтуй», который активно участвует в этой большой стройке, за истекший период этого года выполнено земляных работ на 68 миллионов сумов. По обочине дороги на протяжении 9 километров установлены специальные ограждения, заасфальтировано 3 километра дорожного полотна. В этом большая заслуга и дорожников Ахангаранского, Бастанлыкского, Паркентского, Юкориричиркского районов.

— Наибольшие трудности наши специалисты испытывают там, где расширению дороги мешают выступы скальных пород, а на перевале таких участков много, — говорит первый заместитель председателя правления объединения М. Ходжиев. — Но пройдет время, и магистраль здесь будет иметь ширину в соответствии с международными стандартами. Работы на объекте продолжаются интенсивно, при этом движение транспорта через перевал не прекращается.

Этот перевал на высоте 1.600 метров над уровнем моря считается «узлом» Великого шелкового пути. И если этот «узел» будет развязан, поток автомобилей через него увеличится в 2—3 раза. Более того, появится возможность круглогодично перевозить грузы в разные уголки нашей республики.

(Корр. УзА).



ОБЗОР ЗАРУБЕЖНОЙ ПРЕССЫ

«Крисчен Сайенс Монитор» пишет о возвращении в Кремль президента Бориса Ельцина. Автор статьи считает, что четырехмесячное отсутствие президента представляло собой испытание для хрупкой российской демократии, и делает вывод, что Россия в целом его выдержала. Конечно, имел место конституционный кризис, но в отсутствие президента российские политические институты работали достаточно стабильно. Даже прокоммунистическая Госдума, остро критикуя самого Ельцина, не покушалась на основы российской демократии. Что ждет Ельцина теперь? Он должен решить проблему неваплат зарплат и пособий, прекратить шахтерские забастовки, а также не дать сорвать хрупкий мир в Чечне. Сам президент убежден, что последние месяцы показали зрелость демократии в стране и являются доказательством того, что Россия находится на верном пути.

В воскресном приложении «Нью-Йорк Таймс» опубликованы результаты опроса 23 крупнейших американских историков. Согласно его результатам, нынешний президент США Билл Клинтон, так же, как и четыре его ближайших предшественника, является президентом уровня ниже среднего. Правда, Джеральд Форд, Джимми Картер, Рональд Рейган и Джордж Буш уже не смогут изменить ничего, а в распоряжении Клинтон еще четыре года второго президентского срока, пишет газета. Президент надеется, что американский народ оценит его деяния — пересмотр налоговой политики, сохранение финансовой базы для программы «Медикэйд», сбалансирование бюджета и смягчение расовых противоречий. Когда Клинтон был избран президентом в 1992 году, он хотел стать вторым Франклином Рузвельтом, но пока это у него не очень получается. Чтобы оценка ученых не стала оценкой истории, американский президент должен учесть промахи, допущенные в течение первого президентского срока.

Британское правительство проводило детальное исследование о возможных последствиях ядерного взрыва на примере Бирмингема, сообщает «Дэйли Телеграф». Согласно недавно рассекреченным в Великобританию документам, правительство организовало в 1959 году комитет, в который вошли ведущие ученые и военные страны. Целью его деятельности было составление списка из 40 советских городов, ядерная атака на которые произвела бы наибольшее разрушения и вызвала наибольшее число человеческих жертв. Для теоретического моделирования ядерного взрыва был выбран британский Бирмингем. Комитет установил, что в случае взрыва ядерной боеголовки мощностью в 1 мегатонну, что в 50 раз больше бомбы, сброшенной на Хиросиму, в Бирмингеме погибнет 280 тысяч человек. По мнению комитета, мощности боеголовки было явно недостаточно для уничтожения города. Члены комитета отметили, что нельзя рассчитывать на то, что огромные человеческие жертвы в случае ядерной войны окажут влияние на решения западноевропейских или восточноевропейских правительств.

Израиль снабжал египетскую армию «травкой», пишет «Санди Таймс». Как сообщили газете израильские офицеры, непосредственно принимавшие участие в операции, десятилетия Израиль нелегально переправлял в Египет дешевый гашиш. В начале 60-х Израиль, готовившийся к войне с Египтом, был сильно обеспокоен ростом военной мощи арабского государства. Поэтому для снижения боеготовности египетской армии Израилем была разработана операция под кодовым названием «Лаваш» («Клинок») по снижению египтян дешевым гашишем. Это привело к тому, что двое из трех военнослужащих египетской армии регулярно курили гашиш. Находясь в состоянии наркотического опьянения египтяне просто не могли эффективно сражаться. Как вспоминали израильские солдаты, принимавшие участие в ближневосточном конфликте 1967 года, египтяне просто бежали на выстрелы, и бой против них напоминал охоту на уток. Операция «Клинок» продолжалась многие годы после подписания в 1979 году мирного договора с Египтом. «Санди Таймс» особо отмечает, что израильские офицеры, поставившие наркотики в Египет, абсолютно не сожалеют о том, что принимали участие в операции.

Вы можете рассчитывать еще на 16 лет спокойной жизни, сообщает своим читателям британская «Таймс». Согласно предсказаниям древних майя, конец света наступит 23 декабря 2012 года. В этот день закончится Великий Цикл длиной 5126 лет. Майя с трепетом ожидали бы конца света, если бы их цивилизация не исчезла тысячу лет назад, а остатки их знаний были уничтожены испанскими конкистадорами несколько веков спустя. По мнению газеты, майя бы поняли заботы нашей цивилизации, готовящейся к встрече второго тысячелетия, но они были бы удивлены, что мы собираемся праздновать конец нашего Великого Цикла, а не приносим жертвы для умиротворения наших богов.

Еженедельник «Воксмен» анализирует ход переговоров между Россией и НАТО о возможности принятия в Североатлантический союз новых членов из числа стран бывшего социалистического лагеря. Политические обозреватели журнала высказывают мнение, что истинная причина возражений России против принятия в НАТО новых членов еще ни разу не называлась ни в ходе переговоров, ни в средствах массовой информации. Действительным же поводом недовольства является то, что планы НАТО наглядно показывают, что западные страны не верят в искренность российского руководства, утверждающего о проведении реформ и присоединении к мировой системе рыночной экономики. Журнал также отмечает, что для подобного недоверия у стран развитого капитализма имеются все необходимые основания. Это утверждение журнал обосновывает тем, что если бы реформы действительно проводились, то они не скапливались бы столь печальным образом на населении страны. Таким образом, по мнению журнала, российское руководство просто боится показать, что мировое сообщество, расширяя один из своих сильнейших военно-политических блоков, просто выражает недоверие правдивой им политике.

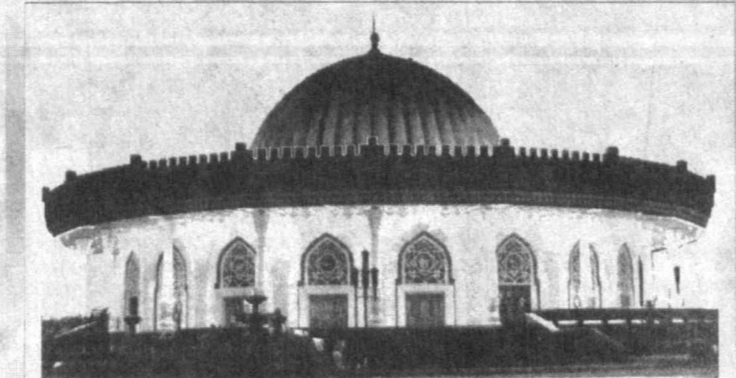
Журнал «Штери» публикует материал, посвященный борьбе с организованной преступностью в России. По мнению журнала, российские мафиозные структуры стали намного сильнее, богаче и профессиональнее по сравнению с теми, чем само государство, которое пытается с ними бороться. В качестве примера журнал приводит криминальную обстановку, сложившуюся в России вокруг добычи икры и рыбы лососевых пород. По информации журнала, несмотря на то, что места нереста рыбы ежегодно охраняют тысячи солдат и милиционеров, подразделения рыбнадзора, Госаэтноспектрини и множество других силовых структур, подавляющее количество икры и рыбы все равно оказывается в руках дельцов теневой экономики и продается на Запад в обход государства и без уплаты налогов. В результате официальный уровень добычи икры упал за последние пять лет с 30 тысяч тонн в год до 5 тысяч, а численность рыбы сократилась настолько, что через пять лет Россия вообще может прекратить поставки на мировой рынок ценных пород рыбы и лишиться одного из значительных источников дохода.

Журнал «Ди Цайт» публикует статью, посвященную новой проблеме автомобилистов. По информации журнала, в настоящее время подавляющее большинство автомобильных компаний намерено полностью пересмотреть концепцию безопасности выпускаемых ими машин. Причиной этого стал опубликованный в прошлом месяце доклад шефа научно-исследовательской лаборатории автомобилестроения Вилли Рота. В докладе приведены данные, согласно которым воздушная подушка безопасности водителя и пассажира, которая до настоящего времени служила одним из основных средств спасения людей при авариях, не только не оправдывает своего назначения, но и служит источником дополнительной опасности. По данным исследователя, воздушный баллон, который во время аварии надувается специальным газом и прижимает пассажира к сидению, послужил причиной многочисленных случаев, когда человек получал значительные повреждения не от аварии, а от выстрела самой подушки. Непосредственной же причиной, послужившей началу пересмотра концепции безопасности, стали случаи, когда при аварии воздушные подушки выстреливали с такой силой, что сидящим на переднем сидении детям ломало позвоночник.

Организация реализует за безналичный расчет и векселя:

- трубчатые ЧВРd 63 мм;
- гнутый профиль 160x60x4x11800;
- голый провод А=50;
- провод обмоточный ПВДП-3-18, 1-8, 1-18;
- провод телефонный ПРППМ-2x0,8;
- различную кабельно-проводниковую продукцию.

Тел.: (3712) 33-41-41, 33-34-95.



Народу независимого Узбекистана - потомкам великого Амира Темура в новом 1997 году желаем процветания и дальнейших успехов на пути грандиозных реформ.

С уважением строительная компания "ТОРСВИК".

ОФИЦИАЛЬНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

о погашении выпуска 21007UMFS и об итогах размещения выпуска 21010UMFS государственных краткосрочных облигаций Республики Узбекистан

На основании договора между Министерством финансов Республики Узбекистан и Центральным банком Республики Узбекистан 25 декабря 1996 г. произведено полное погашение выпуска 21007UMFS в объеме 2.070,0 млн. сумов.

Аукцион по размещению государственных краткосрочных облигаций выпуска N 21010UMFS (выпуск - 25 декабря 1996 г., погашение - 26 марта 1997 г., срок обращения - 91 день) состоялся 25 декабря 1996 г. на Узбекской республиканской валютной бирже.

В аукционе приняли участие 12 банков-дилеров. Объем выпуска, объявленный Министерством финансов Республики Узбекистан, составил 3.000,0 млн. сумов. Была разрешена подача неконкурентных заявок в объеме не более 20% от объема конкурентных заявок, поданных дилерами.

На аукцион подавались заявки в диапазоне цен от 91,03% до 92,00% к номиналу. Общий объем поданных конкурентных и неконкурентных заявок составил 3.437,203 млн. сумов по номиналу. Спрос превышал предложение в 1,15 раза.

Минимальная цена удовлетворенных конкурентных заявок в соответствии с решением Министерства финансов Республики Узбекистан составила 91,65 % к номиналу. Конкурсные заявки удовлетворены на общий объем 1.469,108 млн. сумов по номиналу.

Средневзвешенная цена всех удовлетворенных на аукционе заявок составила 91,76% к номиналу. По этой цене были удовлетворены неконкурентные заявки на общий номинальный объем 290,192 млн. сумов.

Всего реализовано облигаций на сумму 1.759,300 млн. сумов по номиналу, что составляет 58,64 % от общего объема выпуска.

23,06 % облигаций приобретено инвесторами, не являющимися дилерами.

Доходность облигаций по результатам аукциона

Доходность по итогам аукциона в % годовых	При средневзвешенной цене 91,76%	
	При минимальной цене 91,65%	При средневзвешенной цене 91,76%
по методу простых процентов	36,54	36,02
по методу сложных процентов	41,87	41,19

Официальный отчет о проведении вторичных торгов по Государственным краткосрочным облигациям на Узбекской республиканской валютной бирже

Центральный банк Республики Узбекистан, действуя на основании договора между Министерством финансов Республики Узбекистан и Центральным банком Республики Узбекистан, объявляет о результатах торгов по Государственным краткосрочным облигациям выпусков 21008UMFS и 21009UMFS, проведенных на Узбекской республиканской валютной бирже.

Эмитент Государственных краткосрочных облигаций — Министерство финансов Республики Узбекистан.

Дата торгов	Регистрационный номер	Номинал (сум)	Оборот (кол-во)	Оборот (сумма в суммах)	Цены сделок*			Цены заявок*		Котировки* закрытия	
					последняя	минимальная	максимальная	минимальная продажи	максимальная покупки	Продать	Купить
24 декабря	21008UMFS	1000.00	0,00	0,00	—	—	—	—	—	—	—
26 декабря	21009UMFS	1000.00	164 312	157 658 746.00	96.95	95.05	96.95	95.05	96.95	—	—

* цена указана в процентах от номинальной стоимости с точностью 0,01.

Представительство АПО «Узметкомбинат» закрывает р/счет № 000240601 в Ташкентском городском отделении ПСБ МФО 172627328. Все претензии принимаются в течение месяца со дня публикации объявления по адресу: г. Ташкент, ул. Пушкина, 59; тел. 67-22-26.

СПОРТ

ПРИЗНАНИЕ РОДИНЫ — ВЫСШАЯ ОЦЕНКА

Вряд ли найдется сегодня человек, готовый всерьез отрицать тот факт, что спорт стал неотъемлемой частью общечеловеческой культуры. Пронеся сквозь тысячелетия культ физического совершенства, он в двадцатом веке добавил к своим достоинствам массу новых качеств, став объединяющим началом в благородных устремлениях человечества к миру, добрососедству, международным связям, освоению духовных богатств цивилизации, высокой нравственности. И как античные олимпийцы становились национальными героями, удостоившимися не только всеобщего восхищения и почта, но и признание увековечивания в скульптурах, так сегодняшние звезды спортивных арен становятся кумирами молодежи всего мира, а у себя на родине получают самое высокое признание и государственные почести.

Признание же приносят не только и не столько сами победы и рекорды, но в первую очередь проявления воли, мужества и благородства на пути к достижению цели. Не случайно приз справедливой игры — Fair play — является одним из самых престижных наград в современном спорте. Эти же качества в купе с вы-

сочайшим мастерством берутся в учет различными мировыми агентствами и спортивными федерациями при определении лучших атлетов, что традиционно делается на финише каждого года.

Знакомы подобные конкурсы и любителям спорта Узбекистана. Благо, в стране есть атлеты, достойные носить этот титул. Такие, например, как олимпийская чемпионка Лиллекамера фристайлистка Лина Черзозова или лучший спортсмен республики 1996 года боксер Дилшод Ярбеков. Да и их предшественники, удостоившиеся этого звания еще в советские времена, получали его по заслугам, добиваясь блестящих побед на самых крупных международных спортивных форумах, проявляя силу духа и широту души, прославляя свою Родину. И сегодня спортивные подвиги наших земляков получают достойную оценку государства — только в этом году орденом и медалями суверенного Узбекистана удостоились десятки спортсменов и их тренеров, прославивших молодую независимую страну на спортивных аренах мира.

Каждый такой успех — будь то чемпионские выступления на профессиональном ринге боксера Артура Григоряна или олим-

пийские достижения дзюдоиста Армена Багдасарова, боксера Карима Гуляязова, победы на чемпионатах мира, Азии, крупных международных турнирах — слава Узбекистану далеко за его пределами. А у себя вызывают прилив энтузиазма у молодежи, пробуждают желание пойти на стадион, в спортзал, бассейн, на спортплощадку, чтобы добиться того же.

Что может быть для спортсмена выше чувства, что за тобой твоя страна, признания Родины? Слава, деньги — разве о них думают атлеты, стоя на пьедестале и глядя, как взмывает вверх флаг Отчизны? Нет, в этот момент приходит прежде всего ощущение выполненного долга. Но как же все-таки здорово, что это исполнение долга умеет оценить твоя страна, в которой ты — один из миллионов!

На днях Ислам Абдуганиевич Каримов подписал постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан «Об учреждении Национального кубка Узбекистана «Лучший спортсмен года». Чести стать его обладателем может удостоиться только один спортсмен — самый-самый. И не приходится сомневаться, что компетентной комиссии, которая будет называть этого самого-самого, придется ох как не легко, ведь достойных соискателей Национального кубка наш спорт и сегодня выдвигает немало. А постоянное внимание к нему со стороны руководства страны гарантирует, что ряды спортивных звезд будут обязательно пополняться.

С. ДАНИЛОВ.

К ЮБИЛЕЯМ ВЕЛИКИХ ПРЕДКОВ

В Ташкенте состоялся республиканский семинар-совещание, посвященный вопросам реставрации историко-архитектурных памятников. Его организовало Министерство по делам культуры.

На семинаре-совещании отмечалось, что после достижения независимости в нашей стране проводится серьезная работа по охране архитектурных памятников, их реставрации и восстановле-

нию. В ходе подготовки к юбилеям наших великих предков, таких, как Имам аль-Бухари, Ах-Термизи, Бахоуддин Накшбанд, Мирзо Улугбек, Феруа, Амир Темур, были реставрированы многие исторические памятники, связанные с их именами. В рамках программы «Возрождение культурного наследия Узбекистана и его непрерывное развитие», работа по научному изучению памятников продолжается в содру-

жестве с экспертами ЮНЕСКО. В сотрудничестве с иностранными специалистами ведется реставрация медресе Тилля-Кори в Самарканде, комплекса Чор-Минор в Бухаре.

На семинаре была заслушана информация о ходе выполнения постановления Кабинета Министров по подготовке к празднованию 2500-летия городов Бухары и Хивы. Б. МАНСУРОВ, корр. УзА

ХОЗЯЮШКАМ

ЩЕДРЫМ НОВОГОДНИМ ВЕЧЕРОМ

За что мы любим новогодний праздник? — За смолистый запах елки в доме, за счастливое ожидание чуда, написанное на лицах наших детей, за приятные заботы о подарках родным и друзьям. Словом, за ожидание чего-то непременно лучшего, светлого, доброго, что обязательно должно свершиться в будущем году. Потому-то мы и желаем друг другу под Новый год счастья, добра и благополучия. По древнему поверью обилие всевозможной вкусной еды обеспечит благополучие на весь предстоящий год. С Новым годом, друзья!

БАРАНИНА ПО-ПАСТУШЬИ

Вывымять и нарезать порционными 800 г баранины, отдельно нарезать 5 головок лука, 2 пучка зелени петрушки и пучок мяты. В посуду уложить слоями мясо и овощи, причем верхний слой должен быть из овощей. Заправить солью и красным перцем по вкусу, прибавить 5 столовых ложек сливочного масла и 8 столовых ложек воды. Посуду плотно закрыть крышкой и содержимое варить на слабом огне полтора часа.

КУРИЦА ФАРШИРОВАННАЯ

С курицы осторожно снять кожу, чтобы не повредить ее поверхность (оставить нетронутыми голову и крылышки). Куриное мясо пропустить через мясорубку. В мясной фарш добавить поджаренный до золотистой корочки лук, мускатный орех или корицу, сырое яйцо, молоко, соль, перец. Полученной смесью начинить кожу, зашить и поставить в духовку. Печь не более 20—30 минут. Во время жарения поливать курицу сверху сметаной или жиром.

Подавать с жареным во фритюре картофелем.

ОТВАРНОЙ ЯЗЫК С СОУСОМ

Язык хорошо промыть, положить в кастрюлю и залить небольшим количеством воды, чтобы она только покрыла его. Довести воду до кипения и, сняв пену, посолить. Уменьшить огонь и варить язык до готовности, не давая бульону кипеть.

Сваренный язык очистить от кожи, нарезать тонкими ломтиками, держа нож наискось, залить соусом из зеленого горошка.

Соус: зеленый горошек вместе с соком вскипятить, всыпать по вкусу соль и сахар, заправить мукой, растертой с маслом, добавленной холодным соком из-под горошка, и сметаной.

На один язык говяжий необходимо взять: 1 банку зеленого горошка консервированного (0,8 кг), 1 ст. ложку масла сливочного, 1 ст. ложку муки, сахар и соль по вкусу, 1/2 стакана сметаны.

ТОРТ «БИСТРИЦА»

Яичные желтки, сахарную пудру и ванильный сахар растеряют

в густую пену, затем слегка перемешивают со взбитыми в густую пену яичными белками и орехами.

Готовое тесто выкладывают в смазанную маслом и посыпанную мукой форму и выпекают в разогретой духовке на небольшом огне. Готовый и охлажденный торт разрезают поперек на два пласта одинаковой толщины, которые намазывают начинкой и соединяют. Сверху торт и его боковые стороны намазывают начинкой и украшают взбитыми сливками и фруктами.

Начинка: масло растеряют с сахарной пудрой и ванильным сахаром, массу перемешивают с растертыми орехами.

Продукты: 150 г орехов, 5 яиц, 140 г сахарной пудры, 30 г ванильного сахара.

САЛАТ ИЗ СЫРА

На крупной терке натереть сыр твердых сортов, яйцо, сваренное вкрутую, мелко нашинковать чеснок, растереть. Все перемешать, заправить майонезом.

На 100 г сыра требуется одно яйцо, два зубчика чеснока, две ложки майонеза.

САЛАТ «СЛОЙКА»

4 луковицы средней величины очистить, нарезать тонкими полукольцами, сложить в дуршлаг, обдать кипятком, затем холодной водой, тщательно отжать лук, уложить на блюдо, полить двумя столовыми ложками майонеза (всего на салат пойдет банка майонеза). Сваренные вкрутую 3—4 яйца очистить, мелко нарубить, уложить поверх лука, полить майонезом. 100—150 г сыра натереть на терке, уложить на яйца и снова полить майонезом, 2 крупных яблока очистить, натереть на терке, уложить на сыр. Салат сверху полить майонезом, украсить зеленью.

СВЕКЛА В СМЕТАНЕ

Испек красную свеклу, очистить, нарезать поперек тонкими ломтиками в салатник. Хрен натереть на терке, добавить натертый лук, растертый с солью чеснок, прибавить столовую ложку сахара, сметану, уксус и соль по вкусу.

На 800 г свеклы необходимо: 200 г сметаны, 1 луковица, 2—3 дольки чеснока, 1 ст. ложка хрена натертого, 1 ст. ложка сахара, сметана, уксус и соль по вкусу.

ХОЛОДНЫЙ МЕДОК

Растереть с медом 2 желтка, развести крепким горячим чаем, поставить на огонь и, взбивая, добавить сок 2 лимонов. Остудить, разлить в высокие фужеры. Подтаяв, в каждый фужер положить белки, взбитые с сахаром, соком или целдой одного лимона.

На 100 г меда: 2 яйца, 0,5 литра крепкого чая, 100 г сахара, 2 лимона.

ГЛИНТВЕЙН

1 литр красного вина (типа «Гамза») вскипятить с 200 г сахара, 7—8 шт. гвоздики и шепоткой корицы. Подавать горячим в чашечках.

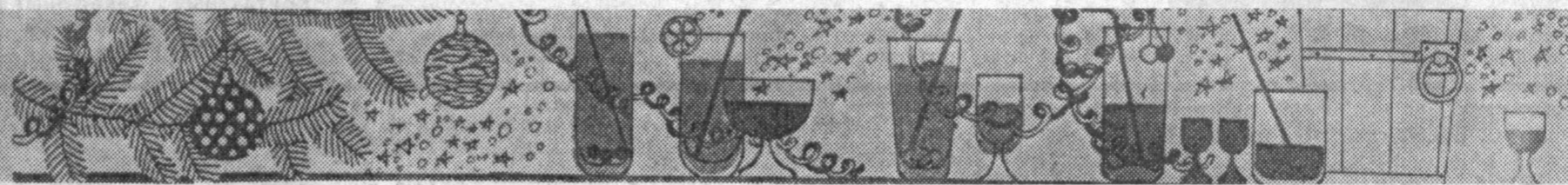
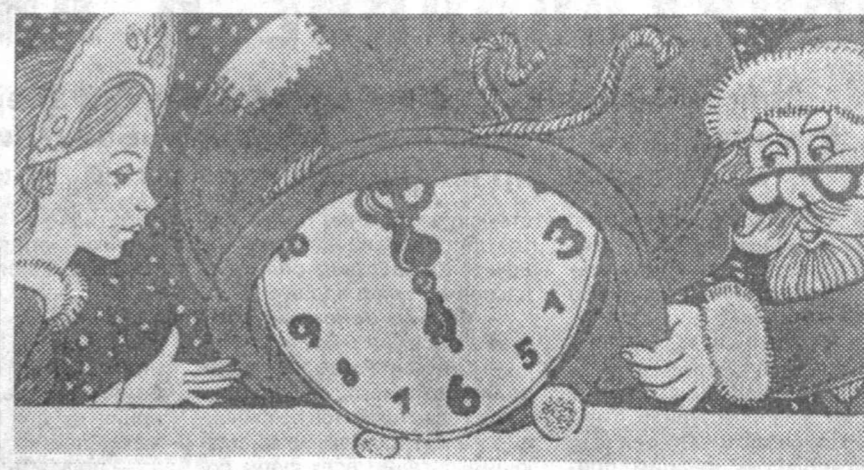
НАПИТОК ЗИМНИЙ

Сварить яблоки, отвар процедить через марлю, охладить, добавить вишневый компот, сухое виноградное вино, лимонную кислоту, ваггалин, сахар по вкусу.

На 1 кг яблок 3 л воды, 1 кг вишневого компота, 150 г сухого вина.

Записала

Р. ГУЗАЙРОВА.



TASHKOCAVTO

Всех жителей суверенного Узбекистана
Поздравляем с Новым Годом

СОВМЕСТНОЕ УЗБЕКСКО-ТУРЕЦКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ "ТАШКОЧАВТО"

СО СЛОВАМИ ПОЗДРАВЛЕНИЙ МЫ ОБРАЩАЕМСЯ В ЭТИ ДНИ К СВОИМ ПАРТНЕРАМ ПО ОБЩЕМУ БИЗНЕСУ, КО ВСЕМ, КТО СОТРУДНИЧАЛ С НАМИ В 1996 ГОДУ, КТО ОКАЗЫВАЛ СОДЕЙСТВИЕ В НАШЕЙ РАБОТЕ.

СЧАСТЬЯ И БЛАГОПОЛУЧИЯ ВСЕМ ВАМ, ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

СПЕШИМ СООБЩИТЬ: "ТАШКОЧАВТО" ПРОДОЛЖАЕТ СВОЙ БИЗНЕС В УЗБЕКИСТАНЕ. В СЛЕДУЮЩЕМ ГОДУ МЫ НАДЕЕМСЯ ЕЩЕ БОЛЬШЕ УКРЕПИТЬ УСТАНОВИВШИЕСЯ СВЯЗИ СО СВОИМИ ПАРТНЕРАМИ, УСТАНОВИТЬ НОВЫЕ ДЕЛОВЫЕ КОНТАКТЫ.

ПОМНИТЕ: "ТАШКОЧАВТО" РАБОТАЕТ С ВАМИ И ДЛЯ ВАС.
КАЖДЫЙ КЛИЕНТ - ОГРОМНАЯ ЧЕСТЬ ДЛЯ "ТАШКОЧАВТО".

"ТАШКОЧАВТО" - ЭТО:

- РЕАЛИЗАЦИЯ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЕЙ "DOGAN", "KARTAL", "FIAT-TEMPRA", МИКРОАВТОБУСОВ "PEUGEOT-KARSAN";
- ПРОДАЖА ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ЗАВОДОВ "OPAR", АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ;
- РЕАЛИЗАЦИЯ ШИН ВСЕМИРНО ИЗВЕСТНОЙ ФИРМЫ "GOODYEAR".

АДРЕС: ТАШКЕНТ, ПРОСПЕКТ ОЙБЕКА, 47. ТЕЛ.: 54-99-27, 54-63-90, 54-69-97. ФАКС: 40-63-61.

TOFAŞ

GOODYEAR

Opag

"ТАШКОЧАВТО": МЫ РАБОТАЕМ С ВАМИ И ДЛЯ ВАС

НАРОДНОЕ СЛОВО
ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:
Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса
Республики Узбекистан и
Кабинет Министров
Республики Узбекистан

Главный редактор
Анвар ДЖУРАБАЕВ

Регистрационный
№ 0002. Индекс 64610.
Заказ Г-0712. Объем
2 печ. л. Способ печати
офсетный. Формат А-2.

Тираж 13.916
Газета сверстана на компьютере
ИВМ в редакции газеты ст. оператором
ЭВМ Ю. РЕШЕТОВЫМ, оператором
В. АНТОНОВОЙ.
Время подписания в печать по гра-
фику в 21.00.

• Адрес: 700000, Ташкент, ГСП,
ул. Матбуотчилар, 19.
• Телефон для справок — 36-09-67
Отдел рекламы: тел., факс — 36-09-25
Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы
не более 7 машинописных страниц через два интервала

Дежурный редактор
Л. СПИРИДОНОВ.
С. ЕЖКОВ.
Ф. МАХМУДОВА.
Дежурный
Старший корректор